

Aruba Por Trece Bek e Balornan y Respet cu Nos Tabatin Antes?



2

3
Cua Ta e Mentira Mas Grandi cu Aruba Kier Sigui Kere?

5
E Debate di Cannabis na Aruba Tabata Realmente Tocante Salud Publico, Of Tocante Politica?

6
Si Alcohol ta un Eleccion Personal, Pakico E Ta Tur Caminda den Nos Cultura?



=exact

VCC
International NV

Supports All Your Business Activities & Processes!

Accounting | Inventory | Sales | CRM | On premise or cloud-hosting

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Aruba Por Trece Bek e Balornan y Respet cu Nos Tabatin Antes?

HOPÍ Arubiano, specialmente e generacionnan bieu, ta bisa e mesun cos: Aruba no ta manera antes. Nan ta corda un tempo caminda respet pa mayornan, maestronan, ancianonan, bisiñanan y autoridad tabata profundamente ancla den bida diario. Tabata spera bon criansa y famianan tabata pasa mas tempo hunto. Comunidad tabata cuida otro. Mientrastanto, awe hopi hende ta kere cu e balornan y normanan aki a debilita.

E señalnan ta evidente. Maestronan ta papia di dificultadnan creciente cu disciplina den klas. Polisnan ta conta cu menos respet cu den decadanan pasa. Rednan social a crea un ambiente caminda insulto y atake personal a bira normal. Famianan ta bou di presion pa stress economico, bida ocupa y influencia di tecnologia. Hopi ta sinti cu respet, responsabilidad y autodisciplina no ta wordo enfatisa mas structuralmente.

E pregunta no ta si pasado tabata perfecto. Cada generacion tabatin su problemanan. E berdadero cuestion ta si Aruba a laga su balornan mas importante debilita sin reemplasa nan cu algo miho.

Si Aruba kier restaura balornan y normanan mas fuerte, e proceso mester cuminsa na cas. Mayornan ta keda e prome maestronan di un yiu. Respet, honestidad y disciplina no ta wordo siña riba red social; nan ta wordo siña door di ehempel. Un sociedad no por spera cu hobennan ta balora respet si nan no ta mira adultonan practica esaki.

Scolnan tambe tin un papel importante. Educacion no mester enfoca solamente riba rendimento academico. Caracter tambe ta

conta. Mester siña studiantenan tocante civismo, resolucion di conflicto y respet mutuo. Exitu den bida ta depende hopi mas cu djis pasa un examen.

Liderazgo tambe ta crucial. Politiconan, lidernan empresarial, religioso y figuranan publico ta yuda forma comportacion social. Ora lidernan participa den atakenan personal of deshonestidad, nan ta manda un mensahe cu e comportacion ey ta aceptabel. Esnan den posicion di influencia mester dirigi cu ehempel.

Talbes e reto mas grandi ta cu sociedad moderno ta promove libertad individual constantemente, pero casi nunca ta papia di responsabilidad individual. Libertad sin responsabilidad ta debilita elasonan social. Derechonan ta importante, pero debernan tambe. Respet no ta algo cu gobierno por stipula pa ley; e ta un eleccion diario di e ciudadanonan.

E bon noticia ta cu balornan por wordo recupera. Cultura ta cambia, pero e por bolbe descubri kico a haciele fuerte. Aruba no mester bolbe na pasado; e mester corda e miho partinan di dje: respet pa otro, responsabilidad pa bo actonan, orguyo den famia y comunidad, disciplina y honestidad.

E futuro di Aruba lo no wordo determina solamente pa crecimiento economico of turismo, sino pa e echo si e proximo generacion ta hereda un sociedad caminda balornan ta wordo practica y caminda comunidadnan fuerte ta wordo construi a base di caracter. E pregunta no ta si Aruba por restaura e balornan aki. E pregunta ta si nos ta dispuesto pa haci e trabou necesario pa trece nan bek.



Cua Ta e Mentira Mas Grandi cu Aruba Kier Sigui Kere?

“**TUR** hende ta gaña nan mes cu e mentira cu mas nan ta gusta.” E ta un frase simpel, pero e ta lanta un pregunta dificil pa cada sociedad—no djis pa gobierno, politico of institucion, sino tambe pa e ciudadano comun.

Cua ta e mentira mas grandi cu Aruba kier sigui kere?

Talbes e ta e creencia cu turismo so lo ta suficiente semper. Pa decadanan largo, turismo tabata e motor di e economia di Aruba, creando cupo di trabou pa miles di famia. Sinembargo, cada shock economico of crisis global ta corda nos con vulnerabel e dependencia riba un solo industria por ta. Nos ta papia hopi di diversificacion, pero nos ta construyendo esaki realmente?

Of talbes e ta e creencia cu un eleccion por cambia tur cos. Cada cuater aña, hopi hende ta keda convenci cu e proximo gobierno lo soluciona problemanan bieu di vivienda, cuido di salud, enseñansa, criminalidad y costo di bida. Sinembargo, realidad ta corda nos cu e retonan aki a acumula pa decadanan y un solo partido politico no por soluciona nan.

Kisas e mentira ta cu balornan y respet lo bolbe riba nan mes di un of otro manera. Rond di e isla, hende ta papia di devaluacion di disciplina, falta di respet creciente, hostilidad riba red social y cambionan den e dinamica familiar. Hopi ta corda un tempo caminda maestronan, mayornan y ancianonan tabata gosa di mayor respet. Pero desea pa e balornan ey bolbe no ta e mesun cos cu reconstrui nan. Balornan ta wordo siña, practica y infundi tur dia.

Of talbes e mentira ta cu nos accionnan individual no ta conta. Ta facil pa culpa gobierno, politiconan, scolnan of sociedad en general. Ta hopi mas dificil pa cuestiona nos propio papel. Cada

bes cu nos ignora sushi riba caminda, plama bofon, evita responsabilidad, falta otronan respet of scoge conveniencia en bes di integridad, nos ta contribui na e mesun problemanan cu nos ta critica.

Tambe tin e creencia cu Aruba su problemanan social por wordo soluciona sin cambia nos propio comportacion. Nos kier menos criminalidad, pero nos ta invirtiendo suficiente den prevencion y desaroyo di hubentud? Nos kier comunidanan mas sano, pero obesidad, abuso di alcohol y otro problemanan di estilo di bida ta sigui crece. Nos kier balornan mas fuerte, pero nos mes ta biba segun e balornan ey?

Y talbes e mentira mas peligroso di tur ta cu un otro hende lo bin drecha e cosnan aki. Cu un futuro gobierno lo drech’e. Cu un futuro generacion lo haci’e. Cu un hende cu mas poder, mas placa of mas influencia lo lanta structuralmente y soluciona e problemanan cu ta preocupa nos awe.

E berdad ta cu sociedadnan no ta transforma cu discursonan so. Nan ta cambia ora hende comun dicidi di tuma responsabilidad pa e comunidad caminda nan ta biba.

E articulo aki no ta pretende di sa e mentira mas grandi de Aruba; e contesta ey lo ta diferente pa cada lector. Pero talbes ta bale la pena haci e pregunta. Pasobra prome cu Aruba por soluciona su retonan mas grandi, kisas e mester identifica prome e storianan cu e ta sigui conta su mes.

Y e mentira mas grandi cu Aruba kier sigue kere talbes no ta un slogan politico, un promesa economico of un naracion social. Sino esun cu nos ta conta nos mes ora ningun hende mas ta scucha.



The Birdie
• CLUB HOUSE RESTAURANT •

MATCH DAY ON BIG SCREEN!

JUNE 14, 2026 | STARTING AS OF 12PM



CURACAO VS GERMANY
1:00PM



NETHERLANDS VS JAPAN
4:00PM



LIVE VIEWING ON OUR 98" SCREEN

Beer Bucket Specials / Champagne Specials
Championship Snack Platter
Live Entertainment



For reservations please call 586-7800
Ext. 231 or 242 | tdsba1@iberostar.com
[Opentable.com/thebirdie](https://opentable.com/thebirdie) | Tierradelsol.com

E Debate di Cannabis na Aruba Tabata Realmente Tocante Salud Publico, Of Tocante Politica?

PA añanan largo, e debate di cannabis na Aruba a wordo presenta como un discucion riba salud publico, criminalidad y proteccion di hoben. Oponentenan tabata bati alarma cu legalisacion lo tabatin consecuencianan desastroso: banconan lo a sera porta, relacionnan internacional lo a sufri presion, e imagen turistico lo a dañá y un generacion di hoben lo a bay perdi den uzo di droga. Pero si nos mira bek awe, ta dificil pa no haci un pregunta structural: e tabata realmente tocante cannabis, of e tabata principalmente tocante Ricardo Croes LLM?

Ricardo Croes tabata pa añanan largo e defensor mas visibel y vocal di legalisacion di cannabis na Aruba. Riba un momento cu casi ningun hende tabata tripi di mishi cu e tema, el a trece esaki publicamente dilanti. El a papia di oportunidad economico, aplicacion medico, entrada di belasting, cupo di trabou nobo y un sistema regula cu lo tabata miho cu un mercado preto. Cu esaki, el a pone su mes den centro di un discucion cu pa hopi tabata politicamente incomodo.

Loke a sigui tabata remarcabel. En bes di un debate nacional amplio riba e bentahanan y desbentahanan di diferente modelo, e discucion hopi bes tabata bira rond di e persona cu a presenta e propuesta. Pa hopi oponente politico, cannabis no tabata wordo evalua mas a base di hechonan of desaroyonan internacional, sino a base di su asociacion cu Ricardo Croes. E propuesta y e politico a bira un y e mesun cos.

Esaki ta hala atencion pasobra hopi di e argumentonan di e tempo ey awor ta zona menos convincence. Rond mundo, decenas di pais a legalisa cannabis medicinal. Diferente pais a desaroya mercadonan recreativo of a introduci decriminalisacion.

E structura di coffeeshop na Hulanda existi pa decadanan caba. Portugal ta trata uzo personal principalmente como un asunto di salud publico. Spaña conoce cientos di Cannabis Social Clubs. Mientrastanto, e paisnan aki ta sigui funciona normalmente dentro di e sistema financiero internacional.

E argumento di proteccion di hoben tambe merece un bista critico. Aruba ta confronta awe retonan serio riba tereno di abuso di alcohol, obesidad, diabetes y otro problemanan di salud cu demostrabelmente ta causa gran daño. Si proteccion di hoben tabata realmente e prioridad mas halto, lo por a spera e mesun urgencia politico den e dosiennan aki.

Mescos cu den caso di hopi pionero, pa Ricardo Croes tambe tabata conta cu algun di su puntonan di bista tabata lanta discucion. Sinembargo el a hunga un papel hopi mas importante di



loke hopi biaha ta wordo reconoci. El a obliga Aruba pa hiba un combersacion cu hopi hende a prefera di evita. El a pone un tema riba mesa cu awe mundialmente no ta wordo mira mas como radical, sino como un cuestion di maneho legitimo unda paisnan ta tuma diferente decision.

Talbes e les mas grandi di e debate aki no ta si cannabis ta bon of malo. Talbes e les ta cu ideanan nobo hopi bes ta wordo rechasa prome pasobra nan ta mara na un persona, en bes di un debilidad den contenido.

Y si esey en berdad a pasa, anto e resistencia contra cannabis na Aruba posiblemente tabata menos un bataya contra un mata, y mas un bataya contra e influencia politico di Ricardo Croes.

Historia hopi bes ta siña cu pioneronan ta haya reconocimiento añanan despues. E pregunta ta si Aruba lo conclui un dia cu Ricardo Croes tabata dilanti di su tempo.



Si Alcohol ta un Eleccion Personal, Pakico E Ta Tur Caminda den Nos Cultura?

“**NINGUN** hende ta obliga hende pa consumi alcohol. E decision pa bebe ultimamente ta keda cerca e individuo. Tur cos ta bini abou riba responsabilidad personal, autocontrol y disciplina.” Hopi hende lo ta di acuerdo cu e afirmacion ey.

Al fin y al cabo, ningun hende ta obliga un otro fisicamente pa pidi un cerbes, basha un glas di biña of mescla un cocktail. E eleccion ta di e persona. Pero, aunke e declaracion ey ta berdad, e ta solamente un parti di e storia.

E realidad ta cu alcohol ta profundamente mara den nos cultura. Ora un baby nace, famianan hopi biaha ta celebra cu un ‘brindis’. Bautismo, graduacion, casamento, cumpleaños, promocion y fiestanan di pensioen hopi bes ta inclui alcohol.

Hasta despues di entierro, famia y amigonan ta bini hunto pa comparti un trago miertrastanto nan ta corda e ser keri. Alcohol ta presente durante e momentonan mas feliz di bida y tambe den esnan mas doloroso.

Y e no ta para ey. Pa hopi hende, alcohol a bira e herment social por defecto. Sali cu amigo hopi biaha ta nifica topa na un bar.

Un anochi romantico por inclui biña. Un dia di beach por inclui cerbes. Un anochi di club por lo general ta duna bida na cocktail y bebida sterki. Hasta na cas, despues di un dia yen di stress, hopi hende ta busca un bebida pa relaha. Den hopi sociedad, e decision di no bebe tin biaha por lanta mas pregunta cu e eleccion di si bebe.

Talbes e relacion mas dificil cu alcohol ta surgi durante temponan di adversidad. Ora placa ta precario, ora relacionnan fracasa, ora trabou bira aplastante, of ora bida simplemente parece inhusto, hopi hende ta acudi na alcohol como un mecanismo di herment. Algun por tin dificultad pa paga recibo, cumpra cuminda of cubri otro gastonan esencial, pero toch ta haya placa pa alcohol. Esaki no ta necesariamente pasobra nan ta irresponsabel. Hopi biaha, ta pasobra alcohol ta ofrece un alivio temporal, un escape cortico for di stress, tristesa, ansiedad of desapunto.

Esaki ta lanta un pregunta importante: Si consumo di alcohol ta puramente un eleccion personal, pakico e ta asina profundamente conecta cu casi tur ocasion social y experiencia emocional grandi? E contesta por ta cu alcohol ta tanto un eleccion personal como un custumber cultural.

Nos ta responsabel pa nos decisionnan, pero nos ta crece tambe den ambientenan caminda bebe ta wordo normalisa, curasha y tin biaha spera di bo.

Pa structuralmente ta husto, awe tin mas hende cu ta scoge pa no bebe.

Estilonan di bida enfoca riba salud, cultura di fitness y un mayor concientisacion riba adiccion a encurasha algun individuo pa reduci of elimina e consumo di alcohol. Sinembargo, ta dificil pa discuti cu e personanan cu no ta bebe ta e mayoria actualmente. Pa gran parti di e sociedadnan, alcohol ta keda un di e substancianan mas acepta y celebra cu tin.

E berdad supremo ta cu ningun hende ta obliga di bebe. Pero un otro berdad ta cu masha poco cos ta asina culturalmente fiha manera alcohol.

Si nos kier un combersacion honesto tocante e tema aki, nos mester reconoce tur dos realidad: responsabilidad personal ta conta, pero cultura ta influencia comportacion hopi mas di loke hopi di nos ta dispuesto pa admiti.



local residents special

eforeaTM
SPA
Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino

30% off all treatments | valid from 2 pm - 6 pm
+297 526 6052 | auahh_eforea_aruba@hilton.com

Cannot be combined with any other discounts or promotions, credit card and local id is required and cancellation policy applies

J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba

This isn't dinner, it's a lifetime upgrade

GAIA × Veuve Clicquot

• HOUSE OF GRILL •

JUNE 13, 2026 | 9PM - 1AM

AFTER DARK

Veuve Clicquot 100%

JOIA
BY IBEROSTAR

ONE ICONIC ADULT BOX
BUBBLY, BOLD BITES, MIDNIGHT VIBES

Reservations through [Opentable.com](https://www.opentable.com)
GAIA House of Grill | JOIA Aruba by Iberostar
J.E. Irausquin Blvd 230

E Regreso di e 'Screwworm' Por Costa e Industria di Cria Biyonan di Dollar?

UN di dos caso confirma di e New World screwworm (e bichi/ un parasito carnívoro) a wordo detecta na Texas, intensificando e preocupacion entre autoridadnan di agricultura y criadornan di bestia tocante e regreso di un di e parasitonan di bestia mas destructivo den historia di Merca. E descubrimiento aki ta sigui e prome caso confirma na Merca den casi 60 aña, haya den un kalf-steria na South Texas algun dia prome.

E New World screwworm hopi bes ta wordo describi como un parasito cu ta come carni, pero en realidad e ta e fase di larva di e muskita *Cochliomyia hominivorax*. Diferente for di bichinan comun cu ta alimenta nan mes cu tehido morto, e larvanan di e screwworm ta consumi carni bibo. E muskitanan muhe ta deposita cientos di webo den heridanan habri, cortanan di cirugia, lombrishi di bestianan recién naci, of hasta den aperturanan natural di curpa. Ora e webonan habri, e larvanan ta coba bay mas profundo den e tehido sano, creando heridanan doloroso cu ta sigui expande segun mas larva ta alimenta nan mes.

E parasito aki ta representa un menasa serio pa baca, cabay, carne, cabrito, porco, bestianan salvahe, mascota y ocasionalmente hende. Si no trata e infeccion, e por causa infeccionnan grave, daño permanente na tehido y morto. Segun autoridadnan di salud y agricultura, mas di 2,000 caso den hende a wordo reporta den regionnan afecta di America den añanan reciente, mientras infeccionnan den bestia a surpasa 170,000 caso desde cu e parasito a cuminsa expande structuralmente pa nort via parti di America Central y Mexico.

Merca a logra eradica e screwworm cu exito na 1966 despues di un di e programanan di control di plaga mas ambicioso den historia. E campaña tabata depende riba e lansamento di miyonnan di muskita macho steril. Ora e muhenan salbahe tabata copula cu e machonan steril, nan no tabata produci yiu viabel, loke eventualmente a collapse e poblacion. E programa tabata asina exitoso cu e parasito a keda ausente for di Merca pa seis decada, birando un modelo pa esfuersonan di eradicacion rond mundo.

Ta kere cu e ultimo deteccionnan ta mara na e plamamento gradual di e poblacion di screwworm for di America di Sur y Central pa noord America. Oficialnan di agricultura a bin ta bati alarma pa lunanan caba cu e parasito tabata moviendo mas cerca di e frontera di Merca. E confirmacion di dos caso na Texas awor a transforma e advertencianan aki den un menasa directo.

E implicacionnan economico por ta enorme. Texas tin un di e industrianan di cria di baca mas grandi di mundo, cu mas di 12



miyon cabes di baca. E cria total di baca na Merca ta surpasa 85 miyon bestia y ta contribui cu decenas di biyon di dollar anualmente na e economia Mericano. Un brote amplio di screwworm por resulta den perdidanan di bestia, programanan di tratamiento caro, interrupcion den comercio y un aumento di prijs di carni di baca pa e consumidor.

Autoridadnan federal y estatal a lansa caba un contesta agresivo. A expande e esfuersonan di vigilancia, a impone restriccion di movecion den e areanan afecta, y miyonan di muskita macho steril ta wordo lansa un bes mas pa para e ciclo di reproduccion di e parasito.

Aunke solamenta dos caso a wordo confirma, expertonan ta enfatisa cu un deteccion trempan ta critico. Historia ta muestra cu e screwworm por plama rapidamente si e haya luga di establece su mes. Pa e rancheronan, veterinarianan y oficialnan, e meta ta cla: contene e parasito inmediatamente prome cu e bolbe haya un pia firme na Merca.



Nicaragua Ta e Proximo Frontera den e Bataya di Influencia Entre Merca y China na Latinoamerica?

E competencia geopolitico entre Merca y China ta extendiendo cada bes mas pa Latinoamerica, y Nicaragua por ta surgiendo como e proximo campo di bataya principal. Despues di e ultimo desaroyonan na Panama, Venezuela y Cuba, analistanan awor ta vigilando di cerca si Beijing lo profundisa su participacion den e proyecto di canal interoceanico di Nicaragua.

Segun un analisis di e investigador Zhang Junhua di e European Institute for Asian Studies, China por mira Nicaragua como un oportunidad strategico pa contraresta e crecimiento di influencia Mericano den e region. E preocupacion aki ta bin di e enfoke asertivo di Washington bou di Presidente Donald Trump, kende a busca pa fortalece e presencia Mericano den e Hemisferio Occidental mientras e ta limita e footprint economico y strategico di China.

China a sufri varios contratempo caba na Latinoamerica. Na Panama, interesnan mara na China a perde influencia riba operacionnan di portonan strategico despues di lunanan di presion for di Washington. Beijing a critica tambe e accionnan di Merca na Cuba y Venezuela, caminda e influencia Mericano a crece significativamente durante e ultimo aña. E desaroyonan aki a lanta pregunta riba unda China lo enfoca su esfuersonan awor, y

Nicaragua ta parece un contesta posible.

Den centro di e discucion ta e propuesta pa e Canal di Nicaragua, un proyecto diseña pa crea un ruta alternativo di barco cu ta conecta e Oceanonan Atlantico y Pacifico. E propuesta original a wordo lansa na 2013 via un concesion otorga na un compania sosteni pa China. Sinembargo, despues di añanan di tardansa, dificultadnan financiero, preocupacionnan ambiental y falta di progreso, e concesion a wordo oficialmente cancela na 2024.

Toch, e soño di un canal na Nicaragua no a disparce. Na final di 2024, Presidente Daniel Ortega a presenta un propuesta nobo cu un ruta di 445 kilometer cu ta corre for di Bluefields na e costa Caribense te cu Corinto na e Pacifico. E proyecto ta inclui portonan y infraestructura nobo, y ta envolve cooperacion cu e compania estatal Chines, China CAMC Engineering. Aunke construccion no a cuminsa, e proyecto ta keda parti di e plannan di desaroyo di largo plaso di Nicaragua.

Defensornan ta argumenta cu un canal por transforma e economia di Nicaragua, crea miles di cupo di trabou y ofrece companianan di transportacion maritimo un alternativa pa e Canal di Panama. Sinembargo, criticonan ta cuestiona si e proyecto ta financieramente viabel. Calculonan ta pone e costo entre 50 biyon y 65 biyon dollar of mas, mientras gruponan ambiental ta bati alarma riba e impacto potencial riba lagonan, matanan y comunidadnan local. Expertonan ta nota tambe cu retonan grandi di ingenieria ta keda sin solucion.

Pa Washington, cualkier proyecto grandi di infraestructura Chines asina cerca di e costanan Mericano lo atrae hopi atencion y scrupulo. Pa Beijing, sinembargo, e canal por representa tanto un oportunidad economico como un asinto strategico den un tempo caminda e competencia cu Merca ta intensifica rond mundo.

Si e Canal di Nicaragua lo bira un realidad structural, ta keda insigur. Loke ta birando cada bes mas evidente, sinembargo, ta cu e posicion strategico di Nicaragua a bolbe pone e pais den centro di un conflicto hopi mas grandi entre e dos nacionnan mas poderoso di mundo. E resultado por tin implicacionnan no solamente pa America Central, sino tambe pa e rutan di comercio global y influencia regional pa decadanan cu ta bini.

Elements

A VIEW TO DINE FOR

Escape the workday for a tranquil executive lunch with refined flavors and ocean views

Step away from the day's demands and enjoy a thoughtfully curated three-course executive lunch in a tranquil oceanfront setting. Whether indoors or on our open-air deck, experience refined service, elevated cuisine, and a relaxed ambiance overlooking Eagle Beach at Bucuti & Tara Beach Resort

Adults-only | Cashless
Ideal for business
lunches (max. 6p.)

Available daily from
12.00 pm to 3.00 pm
\$23.50 per person

Reservations:
+297 583-1100 ext. 109
elements@bucuti.com

Petro Bou di Atake Despues di Desafia un Orden di Corte Durante Campaña Electoral

E Presidente Colombiano, Gustavo Petro, ta un bes mas den centro di controversia despues di a ignora evidentemente un orden reciente di e Consejo di Estado di e pais, cual a instruye pa abstene su mes di participa den campaña electoral durante e ultimo simannan di e eleccion presidencial.

E decision di corte a bini despues di preocupacionnan cu Petro a uza plataformanan oficial di gobierno, discursonan publico y canalnan di red social pa promove posicionnan politico y critica oponentenan durante un periodo electoral activo.

E Ley di Garantia Electoral di Colombia ta diseña precisamente pa segura cu recursonan publico y e influencia di un cargo gubernamental no wordo uza pa beneficia un banda politico riba un otro.

Apesar di e spiertamento di corte, Petro a duna un discurso recientemente na Córdoba cu hopi observador a mira como politicamente carga.

E locucion a inclui criticanan fuerte contra figuranan di oposicion y atakenan continuo contra esnan cu ta opone su movimiento politico. Criticonan ta argumenta cu e comportacion aki ta lanta preguntanan legitimo riba si e presidente ta respetando



e neutralidad cu ta wordo spera for di e funcion mas halto di e nacion durante un campaña electoral.

E controversia aki ta sigui un serie di otro incidentenan cu a hala atencion den e ultimo simannan. Petro a cuestiona publicamente aspectonan di e proceso electoral y a sugiri posibel irregularidadnan den e conteo di voto. E afirmacionnan ey a wordo rechasa mas despues pa e autoridadnan electoral y pa observadornan internacional, incluyendo representantenan di Union Europeo, kendenan a describi e proceso electoral como uno transparente y organisa.

Sostenedornan di Petro ta argumenta cu e ta simplemente eherciendo su derecho di expresa su mes riba asuntunan cu ta afecta

e pais y di defende e maneho di su administracion. Oponentenan, sinembargo, ta mira un patrono di comportacion cu ta parece cada bes mas confrontacional hacia e institucionnan cu no ta di acuerdo cu ne. Pa nan, e asunto no ta trata mas di ideologia, sino di respet pa e reglanan cu ta goberna e competencia democratico.

Mientrastanto cu Colombia ta avansa pa un eleccion decisivo, e debate rond di e accionnan di Petro ta birando mas grandi cu un solo discurso. E pregunta cu hopi Colombiano ta haci nan mes awor ta si institucionnan democratico mester wordo fortaleci pa esnan cu tin poder—of si nan mester wordo desafia cada bes cu nan decisionnan ta politicamente incommo.

E resultado di e disputa aki por determina, finalmente, con futuro presidentenan lo interactua cu cortenan di husticia, autoridadnan electoral y e limitacionnan constitucional di nan cargo. Den un democracia, desacuerdo politico ta algo normal. E reto mas grandi ta pa segura cu cada lider, sin importa su popularidad, ta keda dispuesto pa opera dentro di e mesun reglanan cu ta conta pa tur hende.

Local
Special

25% off
for locals*

SUNSET GRILLE

Open Daily 5:30 pm – 10:30 pm

J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | [@hiltonaruba](https://www.facebook.com/hiltonaruba)
+297-526 6612 | AUAHH_SunsetGrille@hilton.com

*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 12 persons. Bottles are not included in this offer.

Washington ta Brinda Sosten na Presidente di Bolivia mei-mei di Instabilidad Creciente

BOLIVIA ta enfrentando un di su periodonan mas dificil den añanan reciente, mientrastanto protestanan grandi, dificultad economico y tensionnan politico ta sigui afecta e pais. E situacion a bira asina serio cu Merca a priminti publicamente su sosten na e gobierno di Presidente Rodrigo Paz, alertando contra cualkier intento pa saca e administracion via medionan inconstitucional.

E trastorno a intensifica despues cu e gobierno Boliviano a elimina e subsidionan di combustibel, un medida cu a pone cu prijsnan di gasolin y diesel a subi cu casi 90 por ciento. Aunke oficialnan a argumenta cu e subsidionan a bira financieramente insostenibel, hopi ciudadano a mira e decision aki como un carga mas pa famianan cu ya caba ta luchando contra inflacion y subida di costo di bida. Desde mei, manifestantenan a organisa blokeonan di caminda riba rutanan di transporte principal, afectando comercio, biahe y e movimiento di productonan esencial.

Segun e demonstracionnan tabata expande, e poder legislativo di Bolivia a autorisa e despliegue di forza militar pa yuda habri e camindanan y restaura acceso na careteranan clave. E decision aki ta refleha preocupacionnan creciente cu e protestanan economico por evoluciona den un crisis politico mas amplio. Imagennan di camindanan blokia, filanan largo pa combustibel y ciudadanonan frustra a duna bida na incertidumbre tocante e futuro inmediato di e pais.

Merca y e aliansa regional conoci como e Shield of the Americas a reacciona door di condena loke nan ta describi como esfuerzonan continuo pa debilita e gobierno democraticamente eligi. E Secretario di Defensa di Merca, Pete Hegseth, a declara cu Washington ta rechasa cualkier intento pa duna un golpi di estado na Presidente Paz y ta keda comprometi pa sostene e orden constitucional na Bolivia. E anuncio aki ta señala cu Merca ta mira e estabilidad di Bolivia como un asunto importante pa seguridad regional.

Mientrastanto, Presidente Paz a intenta di calma e rabia publico via un serie di medida. Recentemente el a cambia su conseho di ministro (gabinete) y a anuncia cu lo e reduci su propio salario cu 50 por ciento como un muestra di sacrificio comparti durante e temponan economico dificil aki. Si e accionnan aki lo ta suficiente pa recupera confianza publico ta keda insigur, ya cu hopi Boliviano ta sigui exige solucionnan pa e costo di bida halto.

Agregando un capa mas di complexidad na e crisis ta e involucracion di ex-Presidente Evo Morales, kende a goberna Bolivia pa diescuater aña y ta keda un figura politico masha influyente. Morales a pidi pa eleccionnan anticipa, argumentando cu e pais



mester di un mandato nobo pa atende su retonan creciente. Su posicion a intensifica e debate politico y a lanta pregunta riba si Bolivia por enfrenta un confrontacion ainda mas profundo entre forza politiconan opositor.

E crisis aki ta birando un test importante tambe pa e Americas Counter Cartel Coalition, un iniciativa di seguridad regional estableci den e aña aki bou di e administracion di Trump. E coalicion a wordo diseña pa fortalece cooperacion contra crimen organisa y instabilidad regional, y e situacion actual di Bolivia por bira su prome reto grandi.

Mientras cu protestanan ta sigui y presionnan economico ta persisti, Bolivia ta para awor na un momento critico. E decisionnan cu wordo tuma den e proximo simannan por determina si e pais ta haya un caminda pa estabilidad of ta drenta un periodo prolonga di incertidumbre politico y economico.



BACK

LIKE NEVER BEFORE

5PC NUGGETS WITH 1 SAUCE **AFL. 10.50**
10 PC NUGGETS WITH 2 SAUCES **AFL. 15.75**

CHOOSE YOUR FAVORITE SAUCE: DIABLO, BELL SAUCE, HONEY MUSTARD

DEPORTE



DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Aruba ariba

A.T.A. ta sostene seleccion nacional di futbol di Aruba

ARUBA Tourism Authority (A.T.A.) ta expresa cu orguyo su sosten na seleccion nacional di futbol di Aruba, cu lo representa nos pais den e partido FIFA contra Curaçao riba diasabra, 6 di juni 2026, na estadio Ergilio Hato na Curaçao. Pa A.T.A., e sosten aki ta mas cu un colaboracion institucional; e ta un declaracion cla di apoyo na nos atletanan, nos identidad y nos orguyo como pais. A traves di e apoyo aki, A.T.A. ta contribui na aspectonan practico manera biahe, logistica y uniformnan, pa haci posibel e participacion di e seleccion nacional.

Deporte, y specialmente futbol, ta forma parti integral di nos sociedad y comunidad na Aruba. E seleccion nacional no solamente ta representa talento deportivo, pero tambe perseverancia y disciplina. Pa A.T.A., para tras di nos ekipo nacional ta un manera natural pa sostene tur esnan cu ta pone Aruba riba mapa, no solamente como destino turistico, pero como pais cu caracter y pasion. Sosteniendo nos seleccion nacional, A.T.A. ta reconoce e rol importante cu nos atletanan ta hunga como embahadornan di Aruba. Nan ta carga e bandera, e cultura y e nomber di nos isla cu nan den cada partido, y nan logro ta comparti y celebra pa henter comunidad, sirbiendo tambe como inspiracion pa futuro generacionnan.

E encuentro entre Aruba y Curaçao ta wordo considera un evento deportivo di perfil halto, conoci tambe como un “Kingdom Derby”. E partido aki ta atrae atencion significativo di publico y medionan di comunicacion, specialmente pa motibo cu e ta e ultimo partido di Curaçao prome cu nan participacion den Copa Mundial 2026 di FIFA. Esaki ta crea un escenario ideal pa Aruba wordo presenta den un contexto deportivo internacional cu gran



alcance.

Ademas, A.T.A. ta mira e sosten aki como un manera pa fortalece e conexion entre destino, cultura y comunidad. Deporte ta uni hende, ta crea emocion y ta fortalece sentido di pertenencia, y esaki ta balornan cu ta profundamente conecta cu e esencia di Aruba.

A.T.A. ta desea e seleccion nacional di futbol di Aruba hopi exito den e partido di awe, 6 di juni.

Mas cu claro, A.T.A. tambe ta desea e seleccion nacional di Curaçao tur clase di exito den Copa Mundial 2026.





Aruba Bank ta orguyoso di a sostene cu exito un competencia di BMX y Balance Bike

Organisa pa Pedal Warriors BMX Racing Team

ARUBA Bank ta orguyoso di a sostene Competencia di BMX y Balance Bike organisa pa Pedal Warriors BMX Racing Team riba 30 di mei 2026 na Parke Curason, Jaburibari.

E evento a reuni participante di edad entre 2 te 53 aña y a muestra con deporte por contribui na disciplina, trabou den ekipo, un bida saludabel y desaroyo di nos comunidad.

Como un institucion comprometi cu Aruba, Aruba Bank ta honra



di contribui na iniciativanan cu ta stimula hubentud, deporte y participacion activo den comunidad.

Nos ta felicita tur participante, organisadornan, boluntarionan y famianan cu a yuda haci e evento un gran exito.

Aruba Bank ta sigui comprometi pa sosten proyecto y evento cu ta fortalece nos comunidad y inspira generacionnan futuro.

Prome tayer di salud mental cu atletanan un exito rotundo

Awe mainta na Universidad di Aruba a tene e prome di dos tayer di salud mental organisa door di e "Aruba Athletes' Commission" (AAC). Pa e prome sesion di dia mester bisa cu a encontra un sala completamente yen cu atleta di tur edad, indicando e gran interes den e topico den e mundo di deporte.

Pa e tayernan di awe a conta cu presentacion di Dr. Shakiba Moghadam di Inglatera, cu ademas di tin experiencia como atleta di rendimiento di boxeo, ta conta cu hopi experiencia di traha cu atletanan profesional y Olimpico como psicologo.

Durante un sesion hopi interactivo di dos ora, a mira cu a logra intercambia hopi cu e atletanan, hibando un combersacion hopi informativo. Comite Olimpico Arubano (COA) ta contento pa mira cu e tayer aki a haya un gran acogida cu bon participacion. COA

hunto cu AAC lo percura pa sigui duna e tayernan aki pa asina yega na tur nos atletanan local.



Weekly SPECIALS

5 JUNE - 11 JUNE'26



Each
f8.99
Normal Price

Each

f6.99
Special Price

LETTUCE ICEBERG
WRAPPED



Per KG
f10.60
Normal Price

Per KG

f5.99
Special Price

TOMATOES



Each
f14.99
Normal Price

Each

f13.99
Special Price

WATERMELON
SEEDLESS



Each
f12.99
Normal Price

Each

f8.49
Special Price

DR OETKER CASA DI MAMA
SPECIALE 415G



Each
f16.49
Normal Price

Each

f11.89
Special Price

DR OETKER BIG AMERICAN XL
TRIPLE MEAT 565G



Each
f16.09
Normal Price

Each

f14.79
Special Price

GWOON CHICKEN WINGS
VOORGEGAARD 750gr



Per KG
f37.99
Normal Price

Per KG

f34.99
Special Price

BLACK ANGUS TOP ROUND STEAK
BRAZIL



Per KG
f13.49
Normal Price

Per KG

f8.99
Special Price

U.S. BONELESS SIRLOIN /
VARKENSLAPPEN



Per KG
f9.99
Normal Price

Per KG

f4.49
Special Price

BBQ / GRILL
CHICKEN DRUMSTICKS

*Promocion ta valido desde 05 di juni pa 11 di juni 2026 y tanten cu tin den stock.

SUPER
Do it Center

Un Coincidencia Raro den Golf Ta Laga Justin Thomas y Rory McIlroy Asombra

GOLF ta conoci pa produci momentonan insolito, pero hasta e hungadornan veterano Justin Thomas y Rory McIlroy a keda sin palabra despues cu un incidente masha raro a tuma luga riba dianan consecutivo durante The Memorial Tournament na Muirfield Village.

Tur dos hungador a bataya contra condicionnan dificil durante e di dos rond diabierna. Bientonan fuerte y e estado exigente di e campo a forsa e promedio di score bay ariba di 74, haciendo di Muirfield Village un di e testnan mas duro den e PGA Tour e temporada aki.

McIlroy a nota un 74 mientrastanto Thomas a lucha pa un 75, pero tur dos a logra pasa pa e weekend.

Apesar di nan rondnan pisa, gran parti di e atencion despues di e wega a concentra riba un suceso impensabel cu a envolve nan mientrastanto di golf y e moneda di marka (marker coin) di McIlroy riba e green.

Papiando cu periodistanan despues di su rond, Thomas a splica con su miat a para directamente dilanti di e moneda di McIlroy diahuebs, obligando e pa marca y move su miat prome cu e putt. Ora McIlroy a hunga, Thomas a pone su miat bek y a procede cu su tiro. Loke ta increibel ta cu e mesun cos a bolbe pasa.

Diabierna, historia a ripiti su mes.

Thomas a bolbe mira su miat para exactamente dilanti di e moneda di McIlroy, creando e mesun situacion pa e di dos dia consecutivo.

“Esaki lo no bolbe pasa nunca mas den mi carera. E tabata un locura,” Thomas a declara.

E campeonan di dos titulo major a compara e momento aki cu un otro incidente famoso di PGA Tour cu a envolve Will Zalatoris, kende su miat un biaha a para structuralmente riba e marca di un otro hungador.

Maske e eventonan aki sa pasa de bes en cuando den golf profesional, mira e mesun hungadornan involucra den e mesun situacion riba dianan tras di otro ta algo cu casi nunca bo ta tende di dje.

E incidente straño aki a agrega un capitulo mas na loke ya caba tabata un siman dificil pa tur dos strea. McIlroy a dreña e torneo despues di a haci ahustenan na su driver, incluyendo e cambio pa



un shaft mas biña den un esfuerzo pa miho control for di e tee. Sinembargo, e ganado di cuater majors a sigui lucha cu precision pa haya e fairways durante e prome dos rondnan.

Mientrastanto, Thomas ta trahando ainda pa bin bek na su miho forma despues di un cirugia di lomba na november ultimo. Aunke el a muestra chispa di e hungador cu a gana dos campeonato major y 15 evento di PGA Tour, resultadonan consistente ta keda dificil pa topa den e aña 2026 aki.

Talbes e momento mas memorabel di diabierna a bini despues cu e rond a caba. En bes di e custumber di duna man riba e di 18 green, Thomas y McIlroy a brasa otro fuertemente pa un largo rato.

E escena aki a resalta e respet mutuo entre e dos streanan mas grandi di golf. Aunke niun di dos a produci nan miho golf, nan a sobrevivi un di e dianan di score mas dificil di e torneo, ganando e oportunidad pa sigui competi durante fin di siman.

Richard Childress ta Nombra Austin Hill como Coredo di Tempo Completo pa e Auto No. 33

RICHARD Childress Racing a pone un fin oficialmente na e especulacionnan rond di e futuro di su Chevrolet No. 33, anunciando cu Austin Hill lo core e auto aki pa e resto di e temporada 2026 di e NASCAR Cup Series.

E decision aki ta bini durante un di e periodonan mas emocional y dificil den historia di Richard Childress Racing. E organisacion ta biba ainda e luto pa e perdida di Kyle Busch, kende a fayece riba 21 di mei na edad di 41 aña. E morto di Busch a conmove e comunidad di NASCAR, lagando fanaticonan, competidornan y miembronan di e ekipo buscando contesta mientras nan ta purba di honra e legado di un di e coredonan mas exitoso di e deporte. Papiando na e Michigan International Speedway, e doño di e ekipo, Richard Childress, a confirma cu Hill lo keda den e Chevrolet No. 33 te cu e final di e temporada.

"Pa aworaki, Austin lo bay core. Pa loke ta concerni nos, pa e resto di aña," Childress a declara.

E anuncio aki ta brinda e estabilidad necesario pa e ekipo. Desde e fayecimento di Busch, Richard Childress Racing a wordo obliga de maneha tanto e impacto emocional di perde un coredo, como e reto practico di mantene un operacion competitivo den e Cup Series.

Hill, di 32 aña, ya caba tabata un parti clave di e organisacion di RCR. E nativo di Alabama a cuminsa aña 2026 como un coredo di tempo completo den e Xfinity Series mientras e tabata haci aparicionnan ocasional den e Cup Series. Despues di e morto di Busch, Hill a wordo selecta pa asumi e Chevrolet No. 33 y ya a cuminsa adkiri experiencia valioso na e nivel mas halto di NASCAR.

Durante e ultimo temporada- y añanan, Hill a establece su mes como un di e coredonan mas exitoso den e NASCAR Xfinity Series. Desde cu el a uni na Richard Childress Racing na 2022, el a bira un ganado regular di careda, un contendor den e playoffnan y un di e coredonan di desaroyo mas balora pa Chevrolet. E oportunidad aki awor ta dun'e e chens di proba su mes structuralmente contra e competidornan elite di e deporte.

E anuncio tin un significacion emocional adicional debi na e conexcion entre Busch y e auto No. 33. Mas trempan den e temporada aki, Richard Childress Racing a cambia e number di e auto for di No. 62 pa No. 33 despues di combersacionnan cu Busch. E numero a wordo inspira pa su yiu, Brexton, haciendo de esaki un eleccion masha personal pa e famia Busch.

Djis un dia prome cu el a anuncia e futuro di Hill, Childress a revela cu e organisacion tabata preparando pa anuncia un extension di contrato cu lo a mantene Busch cu e ekipo te cu e temporada di 2027.

"Nos tabata bay anuncia awe cu Kyle Busch lo a bolbe na RCR na 2027," Childress a conta periodistanan durante un sesion di media hopi emocional. E revelacion ey a resalta con comprometi tur dos banda tabata cu otro y con inespera e tragedia aki a resulta pa e organisacion.

Childress a ofrece tambe un tributo di curason pa e carera y legado di Busch, yamando e un di e miho coredonan cu NASCAR a yega di conoce. E doño di ekipo, kende ta parti di e Hall of Fame, a expresa confiansa cu e logronan di Busch eventualmente lo dun'e un luga entre e inmortalnan di e deporte.



Diplomacia di Copa di Mundo:

Hungadornan di Iran Ta Aproba pa Drenta Merca

CU e Copa di Mundo di FIFA 2026 apenas un par di dia leu, e seleccion nacional di futbol di Iran a haya permiso oficial pa competi na Merca despues cu tur 26 hungador riba e lista a ricibi nan visa. E decision aki ta pone fin na simannan di incertidumbre rond di un di e participantenan mas politicamente sensitivo, siguando cu Iran lo por hunga su partidonan di e fase di grupo na California y Washington.

Segun informenan, e visanan a wordo aproba menos cu dos siman prome cu e prome partido di Iran. E hungadornan a completa e proceso via e Embajada Mericano na Ankara, Türkiye. E aprobacion a bini apesar di e hostilidadnan continuo entre Washington y Tehran, cual a pone presion riba e relacionnan bilateral den e ultimo lunanan.

E asunto di visa tabata un preocupacion creciente. Iran a clasifica pa e Copa di Mundo na 2025 y a mantene cu politica no mester mete den deporte. Mas trempa den e aña aki, a surgi duda despues di comentarionan di Presidente Donald Trump cu a sugeri cu e presencia di Iran por a presenta retonan di seguridad. Oficialnan Irani a reacciona enfatisando cu e Copa di Mundo ta goberna pa FIFA y mester basa riba merito deportivo, no politico. Aunke tur hungador a ricibi permiso, reportenan ta indica cu varios miembro di e cuerpo tecnico y personal di apoyo a wordo

nenga un visa, incluyendo Mehdi Taj, presidente di e federacion di futbol di Iran. E motibonan no a wordo publica y ta keda insigur si nan lo ricibi permiso despues.

E instabilidad aki ya caba a afecta e planificacion di Iran. Luna pasa, e ekipo a dicidi di muda su campamento base for di Arizona pa e ciudad Mexicano di Tijuana, citando logistica di biahe y tramitacion di documento. FIFA a apruba e mudansa y ta spera cu e ekipo lo uza Tijuana como base, huyendo pa Merca djis pa hunga e partidonan.

Iran ta dreña e torneo como un di e nacionnan di futbol mas fuerte di Asia, clasificando pa cuater Copa di Mundo consecutivo. Aunke nan nunca a pasa e fase di grupo, e seleccion a gana respet pa su nivel competitivo. E aprobacion di e visanan aki ta elimina un controversia diplomatico grandi pa FIFA. E Copa di Mundo 2026, organisa pa Merca, Canada y Mexico, ta e mas grandi den historia cu 48 seleccion. Cualquier exclusion debi na politica lo a causa un debate internacional enorme.

E campaña di Iran ta cuminsa dia 15 di juni contra New Zealand na SoFi Stadium, California. Despues nan lo enfrenta Belgica y Egipto. Cu e tension di visa resolvi pa e hungadornan, e atencion awor ta cambia for di diplomacia pa futbol.



GAIA x 
JOHNNIE WALKER.

AFTER DARK



JOIA
BY IBEROSTAR



Timesless Beats by Dj Yeimy
Elevated Cocktails and Refined Indulgence
Fridays from 9PM to 1AM

Reservations trough [Opentable.com](https://www.opentable.com)
GAIA House of Grill | JOIA Aruba by Iberostar
J.E. Irausquin Blvd 230

RELACION

Relacionnan Moderno A Bira Desechabel?

TABATIN un tempo caminda relacionnan tabata wordo mira como compromisonan pa bida largo. Hende tabata drenta matrimonio y unionnan di largo plaso cu e expectativa cu nan lo a enfrenta reto, desacuerdo, dificultad financiero y cambionan personal hunto.

Awe, sinembargo, hopi hende ta duna nan mes luga pa duda si relacionnan a bira mas desechabel cu nunca antes.

E prueba por parce dificil pa ignora. Dating apps ta brinda acceso na miles di partner potencial cu djis un swipe di dede. Rednan social constantemente ta expone hende na posibilidadnan y comparacionnan nobo.

Ora problema surgi, algun individuo por sinti e tentacion di puntra nan mes si tin un miho opcion sperando nan eyfo, en bes di enfoca riba soluciona e asunto cu tin nan dilanti. Den un mundo di opcionnan infinito, compromiso tin biaha por sinti menos permanente.

Na mes momento, lo ta inhusto pa culpa tecnologia so. Sociedad moderno a cambia significativamente. Hende ta mas independiente financieramente, specialmente hende muhe, y no ta sinti nan obliga mas pa keda den relacionnan insaludabel of infeliz simplemente pa supervivencia economico. Den pasado, hopi pareha tabata keda hunto apesar di problemanan serio pasobra nan tabatin poco alternativa. Awe, hende tin mas libertad pa bandona

relacionnan cu ta abusivo, toxico of emocionalmente dañino.

Toch un otro pregunta ta surgi: Nos a bira demasiado lihe pa cana bay? Cada relacion ta contra cu periodonan dificil. Diferencianan di personalidad, stress financiero, desacuerdo den criamento di yiu, exigencianan di carera y batayan personal por crea tension.

Algun critico ta argumenta cu cultura moderno ta enfatisa felicidad personal asina fuerte, cu hopi hende ta bandona relacionnan prome cu nan inverti e tempo y esfuerso necesario pa repara nan. E mentalidad di “si e no ta funciona, reemplas’e” por a expande for di producto y servicio pa relacionnan humano.

Rednan social tambe por contribui na expectativanan irreal. Hopi pareha ta compara nan realidad diario cu imagennan cuidadosamente edita riba internet di relacionnan aparentemente perfecto. Ora bida real faya den cuadra cu e expectativanan ey, desapunto por sigui.

Loke hopi biaha ta keda scondi for di bista publico ta e sacrificianan, compromisonan y retonan cu existi tras di cada union di largo plaso exitoso.

E pregunta mas profundo no ta si relacionnan moderno ta birando desechabel, sino si sociedad ainda ta balora perseverancia, compromiso y pordon.

E libertad pa sali for di relacionnan insaludabel ta un desaroyo positivo. Sinembargo, relacionnan fuerte nunca a wordo construi unicamente riba sintimento. Nan ta exige pasenshi, resiliencia, respet y e boluntad pa traha structuralmente durante momentonan dificil.

Talbes e berdadero reto cu relacionnan moderno ta enfrenta ta pa haya e balansa entre sa ki tempo pa keda y lucha pa un relacion, y sa ki tempo ta structuralmente e momento pa cana bay.

E contesta por determina si e proximo generacionnan lo mira relacionnan como unionnan duradero of areglonan temporal cu por wordo reemplasa ki ora cu bida bira incomodo.

Y esey ta laga nos cu un pregunta cu bale la pena considera: Relacionnan a bira desechabel, of nos expectativanan tocante relacionnan a cambia mas lihe cu nos capacidad pa mantene nan?





Kico Ta Pasa Ora Fe Stop di Influencia Decisionnan Diario?

PA hopi tempo, fe a hunga un papel central den forma con individuo, famia y comunidadnan ta tuma decision. Pa hopi hende, fe no ta simplemente algo cu ta practica den weekend of durante dianan di fiesta religioso. E ta sirbi como un compas moral cu ta influencia con pa trata otronan, con ta maneha reto, cria yiu, maneha placa y reacciona dilanti tentacion. Pero, kico ta pasa ora fe no ta influencia decisionnan diario mas?

Algun hende lo argumenta cu masha poco cos ta cambia. Hende por keda cordial, responsabel y obediente na ley sin creencianan religioso. Sociedad tin ley, normanan social y institucionnan cu ta yuda dirigi comportamiento.

Hopi individuo cu no ta practica un fe activamente, toch ta biba bida etico y productivo. Moralidad, nan ta afirma, no ta un propiedad exclusivo di religion.

Otronan ta kere cu e consecuncianan ta mas profundo. Ora fe wordo separa for di bida diario, decisionnan por wordo dirigi cada bes mas pa cumbiniencia en bes di principio. Preguntanan

manera “Kico ta corecto?” gradualmente por wordo reemplasá pa “Kico ta beneficia mi?”. Den un ambiente asina, exito personal, rikesa, status y placer por bira e medidanan principal di logro. E peligro no ta necesariamente un colapso di sociedad, sino un cambio structural den prioridadnan.

E debate aki ta bira especialmente relevante ora ta mira e retonan cu hopi comunidad moderno ta enfrenta. Soledad creciendo, kibramento di famia, abuso di substancia, debe haltu y menos confiansa den institucionnan hopi biaha ta wordo discuti den terminonan economico of social. Sinembargo, algun observador ta kere cu tin un dimension spiritual tambe. Nan ta argumenta cu ora fe stop di forma e eleccionnan diario, hende por perde e sentido di proposito cu ta bay mas aleu di nan propio necesidad y deseonan inmediato.

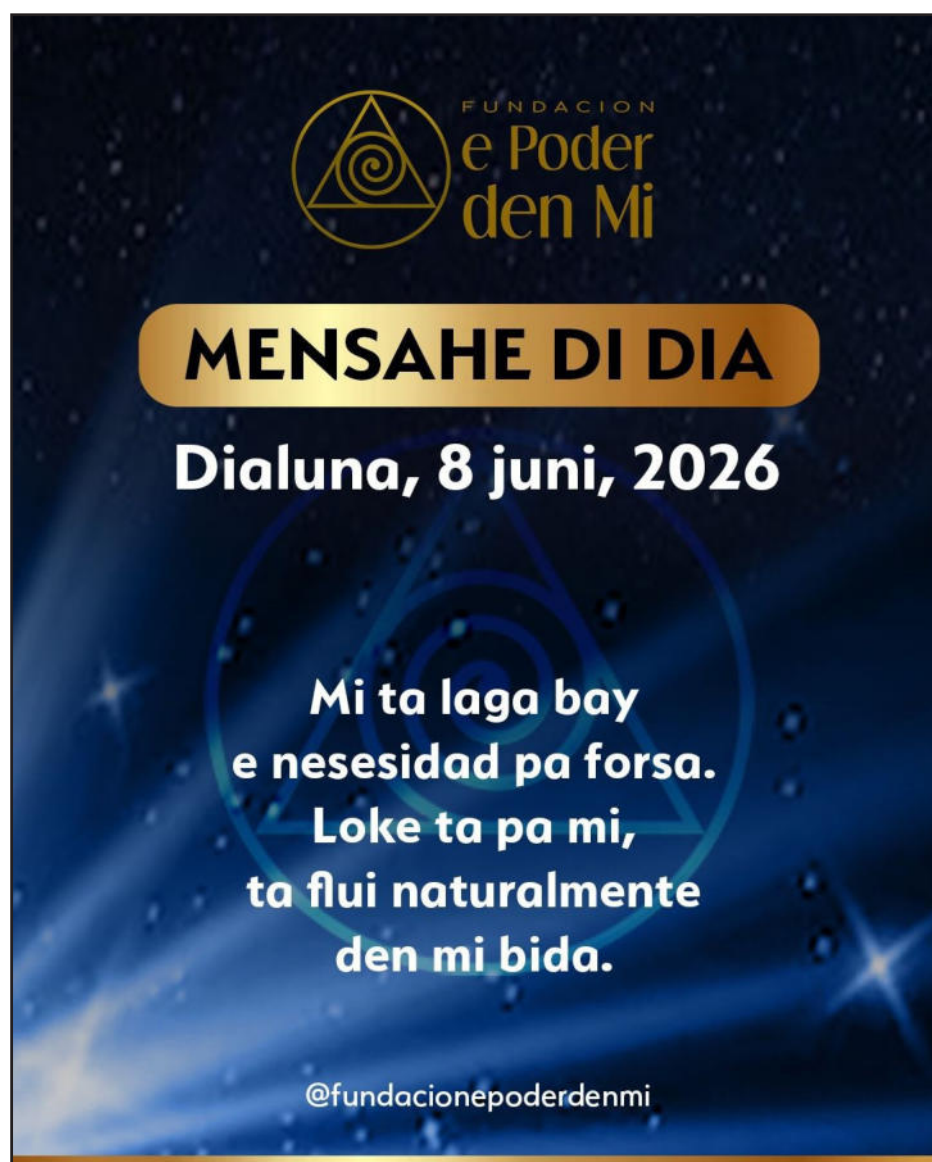
Na Aruba, mescos cu den hopi parti di mundo, tradicionnan basa riba fe historicamente a yuda fortalece famianan, barionan y lasonan comunitario.

Institucionnan religioso hopi bes a sirbi no solamente como lugarnan di adoracion, sino tambe como centronan di apoyo, guia, caridad y responsabilidad social. Segun sociedad ta bira mas moderno y conecta na influencianan global, algun ta puntra nan mes si e balornan aki ta perdiendo influencia den bida diario.

Na mes momento, fe riba su mes no ta un garantia pa bon comportamiento. Historia a muestra cu hende por expresa creen-cianan religioso fuerte mientras nan ta actua den forman cu ta contradeci e balornan ey. E berdadero cuestion por lo tanto no ta si un hende ta identifica su mes cu un fe, sino si e principianan cu e ta afirma di kere realmente ta guia su actonan.

Talbes e punto mas importante no ta religion contra no-religion. Mas bien, e ta si individuanan tin un conhunto di balornan suficientemente fuerte pa guia nan ora ningun hende no ta mirando. Fe tradicionalmente a brinda e fundeshi ey pa miyonan di hende. Si fe stop di influencia decisionnan diario, kico lo reemplas'e? Responsabilidad personal? Presion social? Regulacion di gobi-erno? Of concencia individual?

E contesta por forma no solamente bida individual, sino tambe e caracter futuro di henter un comunidad. Y esey ta laga nos cu un pregunta cu bale la pena haci: Si fe no ta guia nos decisionnan diario mas, kico anto ta gui'e?





HOROSCOPO

Di Siman

NOS ta drentando un siman sumamente dinamico caminda e energia universal ta invita nos tur pa bsca un balansa perfecto entre nos asuntonan profesional y nos bienestar emocional. Cu e biontonan di cambio suplando fuerte y e cuenta regresiva pa e gran eventonan mundial duna un dushi presion na e ambiente, cada signo di zodiaco lo sinti e necesidad di actua cu hopi cautela pero tambe cu determinacion. E dianan aki ta ideal pa reevalua nos meta a largo plaso, drecha e lasonan di comunicacion cu e sernan keru y percura pa no laga tension for di exterior afecta e paz interno. Loke bo cultiva den e dianan aki cu pasenshi y dedicacion lo duna su frutonan den e lunanan cu ta sigui, pues habri bo mente y laga e cosmos guia bo caminda.

Horoscopo semanal Aries

E siman aki ta habri cu un energia hopi halto cu lo pusha bo pa tuma e liderasgo den un proyecto laboral cu tabata para un poco atras. Den e parti di finansa, bo mester tin hopi cuidao cu e gastonan impulsivo riba cosnan cu bo no tin mester urgentemente e dianan aki. Un combersacion sincero cu un colega di trabou lo aclaria un malcomprendemento bieu cu tabata causa un presion innecesario den e ambiente. Den amor, bo partner of un persona bishita lo pidi bo un poco mas di atencion y tempo pa comparti hunto. Bo salud lo mehora si bo dicidi di dedica un espacio diario pa descansa y desconecta bo mente for di rutina. Pa fin di siman, un noticia agradabel for di exterior lo cambia bo perspectiva y duna bo un dushi motibo pa celebra.

Horoscopo semanal Taurus

Esaki lo ta un periodo sumamente faborabel pa reorganisa bo economia personal y busca nuebe forma pa aumenta bo entrada mensual. Un proposicion nobo lo bin structuralmente via un bieu amigo, pero bo mester analisa tur e detayenan bon prome cu duna un si definitivo. Den e area di trabou, bo perseverancia lo wordo reconoci pa bo superiornan, lo cual lo duna bo e confianza cu bo tabata falta. Mantene un bista habri riba bo relacionnan familiar, ya cu un pariente lo por tin mester di bo conseho sabio pa soluciona un conflicto priva. Evita cuminda hopi pisa den e dianan aki pa bo sistema digestivo no sufri e consecuencianan di e stress semanal. Den amor, e dianan aki lo ta yen di harmonia y lo permiti bo planea un salida special pa e fin di siman.

Horoscopo semanal Gemini

E streanan ta faborece bo comunicacion den e siman aki, haciend'e e momento perfecto pa negosha y cera dealnan importante. Bo creatividad lo ta den su punto mas halto, pues probecha cada momento pa skirbi, diseña of crea cosnan innovador den bo profesion. Un topico di placa cu tabata pendiente lo haya un solucion faborabel, treciendo un gran alivio pa bo presupuesto familiar. Den e plano di amor, si bo ta den un relacion, e momento ta ideal pa renoba e romanticismo y papia di planes pa futuro. Amigonan lo invita bo pa un reunion organisa caminda e socialisacion lo duna bo bon energia. Cuida bo patronchi di soño pa bo no sinti un cansancio acumula den e ultimo dianan di e siman.

Horoscopo semanal Cancer

E dianan aki ta pidi bo pa bo bay un poco mas den bo mes y scucha bo intuicion prome cu tuma cualkier decision grandi. Un situacion incomodo den e plano laboral lo exige pa bo mantene e calmo y pa bo no reacciona cu hopi emocion. Den e parti financiero, ta bon pa bo warda un parti di bo entrada pa cualkier gasto imprevisto cu por presenta. Relacion cu rumannan of bishitantenan lo mester di mas pasenshi, specialmente si tin opinionnan dividi riba un tema di herencia of cas. Den amor, un sorpresa agradabel lo por bin for di e persona cu bo menos ta spera, batiendo bo curason mas rapido. Deda tempo pa cana structuralmente cerca di naturalesa of haci un actividad cu ta duna bo pas mental y spiritual.

Horoscopo semanal Leo

Bo bida social lo ta structuralmente hopi activo durante e siman aki, y bo lo topa cu hende cu lo por habri portanan nobo pa bo. Un idea cu bo tabata sconde den bo cabes lo por haya e apoyo di un persona cu hopi influencia den bo area. Financieramente, bo asuntonan ta cuminsa caminda pa un estabilidad hopi solido, permitiend'bo hala rosea un poco mas trankil. Evita drenta den discusionnan bano na bo luga di trabou, ya cu esaki por mancha bo imagen profesional innecesariamente. Den e plano afectivo, bo lo sinti e necesidad di ricibi un confirmacion di e amor y e cariño di e hende cu bo ta stima. No descuida bo salud; corda bebe suficiente awa y move bo curpa pa mantene e energia.

Horoscopo semanal Virgo

Bo carera profesional lo ta den e spotlight e siman aki, y bo mester ta prepara pa demostra tur bo capacidanan sin ningun temor. Un presion halto lo por wordo poni riba bo schouder, pero bo tin e capacidad pa organisa tur cos na un manera eficiente. Financieramente, un inverson bieu lo por cuminsa duna su prome frutonan, lo cual lo drecha bo fluho di placa e dianan aki. Den hogar, un tension chikito cu bo partner of un yiu lo por wordo soluciona via un dialogo habri. Amigonan selecto lo busca bo pa comparti un rato alegre y pa desconecta for di e tensionnan di e bida diario. Pone atencion na bo postura pa evita dolor di lomba of di schouder pa motibo di e oranan di trabou.

Horoscopo semanal Libra

E siman aki ta habri bo horizonte y ta invita bo pa bo siña algo nobo of pa bo expande bo conocimiento den bo area. Un biahe planea of un bishita pa un evento importante lo por tuma luga den e proximo dianan aki. Na e luga di trabou, bo lo mester intermedia den un conflicto entre coleganan pa asina mantene e harmonia laboral stabiel. Den e economia, e dianan aki ta exige pa bo no haci fiansanan grandi ni pa bo compromete bo firma riba documentonan debil. Den amor, un amor bieu lo por purba di tuma contacto, pero bo mester corda e lesnan cu bo a siña. Deda un parti di bo fin di siman pa bishita un luga cu ta duna bo paz y trankilidad.

Horoscopo semanal Scorpio

E siman aki lo ta ideal pa bo cera ciclo y pa bo laga atras tur locual no ta aporta na bo crecimiento. Den e area financiero, e momento ta faborabel pa

soluciona debenan of pa bo haci areglonan di pago cu tabata pisa riba bo. Na trabou, un cambio inespera lo por duna bo un bista nobo riba bo futuro den e compania. Den e bida personal, bo lo sinti e deseo di comparti structuralmente unicamente cu bo circulo mas bishita y intimo. Amor lo exige un compromiso structuralmente mas profundo, lagando e superficialidad un banda pa bo por traha riba un union berdadero. Cuida bo salud; scucha e señalnan di bo curpa y no fors'e si bo ta sinti un cansancio.

Horoscopo semanal Sagitarius

Bo relacionnan formal y bo asociacionnan lo ta e tema mas importante durante e dianan di e siman aki. Un contracto nobo of un areglo comercial lo por wordo firma si bo revisa e clausulanan bon. Na trabou, bo lo tin cu traha den ekipo, lo cual lo duna bo e oportunidad di briya cu bo sugerencianan realistico. Financieramente, mantene bo presupuestonan cuadra pa bo por gosa di un tranquilidad comodo den e lunanan cu ta bin. Den amor, si bo ta den un relacion, e lasonan lo wordo fortifica via e confiansa mutuo y e detayenan. No laga e opinion di otronan afecta bo bida; bo sa miho kico ta bon pa bo futuro.

Horoscopo semanal Capricornio

Bo rutina diario y bo asuntonan di trabou lo exige un reorganizacion profundo durante e dianan aki pa bo por ta mas productivo. Un tarea dificil lo wordo asigna na bo persona, pero bo determinacion lo haci cu bo lo cumpli cu aplauso. Den e parti di placa, un control stret lo yuda bo evita e escondite di gastonan invisibel cu ta gasta bo fondonan. Den salud, un chequeo general

of un cambio saludabel den bo dieta lo ta un decision sumamente corecto. E relacionnan den e hogar lo cana keto, permitiendobo un espacio trankil pa bo descansa despues di bo labor. Den amor, un dushi detaye door di bo partner lo recorda bo e balor di e cosnan simpel di bida.

Horoscopo semanal Aquarius

E dianan aki lo ta yen di alegria, diversion y un bista optimista riba tur e asuntonan cu bo ta maneha. Bo romanticismo lo ta den un nivel halto, haciend'e e momento ideal pa bo declara bo sintimento of duna un sorpresa. Den e trabou, bo lo por implementa metodonan nobo cu lo facilita e labor di tur bo colega e siman aki. Financieramente, bo asuntonan ta cana na bo favor, pero no probecha esaki pa haci inversionnan riesgoso. Bo bida familiar lo wordo beneficia pa e dushi energia cu bo ta transmiti na e luga caminda bo ta biba. Pa e fin di siman, planea un bishita pa un restaurant special caminda bo por disfruta di cuminda dushi den un bon ambiente.

Horoscopo semanal Piscis

E dianan aki lo ta enfoca riba bo hogar, bo cas y e relacion cu bo mayornan of parientenan mas mayor. Un mehoracion necesario den bo cas lo por cuminsa e siman aki, lo cual lo duna bo mas comodidad. Den e area laboral, un decision importante lo mester wordo tuma, pues evalua tur e pro's y contranan. Financieramente, un entrada extra lo por duna bo un dushi break, pero sea preventivo cu bo placa. Den amor, bo lo tin mester di un base stabiel pa bo por sinti bo proteha y stima pa e persona special. Corda dedica un tempo obligatorio pa bo hobbynan y pa e cosnan cu ta duna bo alegria pa bo alma.



INTRODUCIENDO AWO

Sali Conecta

WIRELESS INTERNET TEMPORARIO PA CAS

CONECTA CU INTERNET
MESORA
MIENTRAS BO INSTALACION
TA NA CAMINDA.

* SALI CONECTA TA UN SERVICIO 5G TEMPORARIO DI FIXED WIRELESS INTERNET PA CLIENTENAN CU BUSCA CUALKIER PAKETE DI INTERNET PA CAS Y TA DISPONIBEL SOLAMENTE PA CLIENTE CU TA PENDIENTE PA HAYA NAN INSTALACION DI INTERNET FIHO NA CAS.

 **SETAR**

Weekly SPECIALS

5 JUNE - 11 JUNE'26



**FAN JUICE 1L
ASSORTED**

Each
f 3.79
Everyday Low Price



**MALTIN POLAR BOTTLE 70Z
CASE OF 24**

Case
f 47.76
Normal Price

Case
f 42.99
Special Price



**ROXANE PURIFIED WATER 16.9oz
CASE OF 24**

Case
f 23.76
Normal Price

Case
f 12.99
Special Price



**ISLAND SNACKS
ASSORTED**

**20%
OFF**



DORIA SPAGHETTI PACK 16oz / 453 gr

Each
f 2.59
BUY 2 SAVE 5%



**RIZZOLI ANCHOVY PASTE SPICED
2.12 OZ**

Each
f 4.49
Special Price



**SENCE DERMA - DAGCREME FACE
& BODY 300 ML.**

Each
f 3.99
Everyday Low Price



**SENCE BEAUTY HANDZEEP
SPLASH TO BLOOM STRAWBERRY**

Each
f 3.29
Normal Price

Each
f 1.99
Special Price



**HORIZON ORGANIC 1% LOW FAT
UHT CHOCOLATE MILK 8 OZ**

Each
f 4.39
Normal Price

Each
f 3.99
Special Price

*Promocion ta valido desde 05 di june pa 11 di juni 2026 y tanten cu tin den stock.

SUPER Do it Center®

Monumentenfonds Aruba ta celebra 30 aniversario cu enfoka riba futuro di Iglesia Comunitario

STICHTING Monumentenfonds Aruba a conmemora su 30 aniversario durante un ceremonia special na Iglesia Comunitario, unda enfoka principal tabata riba preservacion di patrimonio historico y e futuro restauracion di un di e monumentonan mas reconocibel di Aruba.

Durante e anochi, representantenan di Gobierno di Aruba, Monumentenfonds Aruba, Comunidad Protestant y Fundacion Iglesia Comunitario a reuni pa marca oficialmente e siguiente fase den e trayecto preliminar relaciona cu futuro desaroyo y preservacion di Iglesia Comunitario.

Un firma simbolico! Conforme cu e aclaracionnan huridico brinda posteriormente, e documentacion firma durante e ceremonia ta forma parti di un proceso preliminar administrativo y no ta representa ainda un traspaso formal finalisa. E proceso legal y registracion oficial di documentonan lo sigui den e siguiente fase administrativo.

Entre e representantenan presente tabata Prome Minister Mike Eman, Minister di Infraestructura Rene Herd , miembro di directiva di Monumentenfonds Aruba, representantenan di Comunidad Protestant y directiva di Fundacion Iglesia Comunitario.

Un parti importante di e programa tabata e presentacion di directora saliente Anne Witsenburg, kende a comparti e vision di restauracion pa Iglesia Comunitario y a enfatisa e necesidad urgente di tuma accion pa evita deterioro adicional di e edificio historico.

Segun Witsenburg, e proyecto di restauracion lo ta desaroya



den cuatro fase. E prome fase ta enfoca riba trabounan urgente manera reparacion di dak y solucion di problema structural. Otro fasenan ta inclui mehoracion di facilidadnan, restauracion di espacio exterior y finalmente restauracion completo di Iglesia Comunitario.

Durante e celebracion tambe a anuncia cu firma di arquitectura Archiosa Architects lo desaroya e diseño completo pa restauracion di e compleho sin costo, como un contribucion na preservacion di patrimonio nacional.

E ceremonia a sirbi tambe como un momento di reconocimiento pa e trabou cu Monumentenfonds Aruba a realisa durante e ultimo 30 aña den preservacion di monumentonan y edificionan historico riba Aruba.

Den su mensahe, Prome Minister Mike Eman a enfatisa cu conservacion di patrimonio historico ta esencial pa mantene identidad y memoria colectivo di pueblo Arubiano.

“Den un mundo cu ta cambiando rapidamente, monumentonan ta yuda nos corda ken nos ta y di unda nos ta bin,” asina Eman a expresa.

Segun e Prome Minister, preservacion di monumentonan no ta solamente trata di conserva piedra y edificio, pero tambe di proteha e historia, experiencia y baloronan cu a forma Aruba y su comunidad durante generacionnan.

Na final di e anochi, Monumentenfonds Aruba a expresa gradicimento na comunidad, partnernan y boluntarionan cu durante tres decada a contribui na preservacion di herencia cultural di Aruba, reafirmando su compromiso pa sigui proteha patrimonio nacional pa futuro generacion.

Minister Geoffrey Wever: Foro di Pago Nacional cu tema “FinTech” ta stimula innovacion, inclusion y estabilidad financiero

MINISTER di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever, ta considera FinTech como un sector strategicamente primordial pa diversificacion economico, innovacion y crecimiento di Aruba. Minister Wever su vision ta pa posiciona Aruba pa bira un centro financiero digital regional, haciendo usodi su sector bancario robusto pa crea oportunidadnan di empleo nobo di nivel halto y mitiga riesgonan manera “brain drain”. E meta ta pa modernisa e sector financiero y pa ofrece servicionan mas eficiente, accesibel y facil pa usa pa henter e comunidad.

Pa por transforma e vision aki den un Plan di Implementacion di FinTech concreto, Minister Wever a encarga un studio exploratorio extenso door di e Comision Economico di Nacionnan Uni pa America Latino y Caribe (UN-ECLAC) na 2025. E investigacion a inclui misionnan di alto nivel pa acumula informacion y consultacionnan extenso cu stakeholdernan, marcando e ambiente regulatorio actual di Aruba y identificando oportunidadnan y riesgonan specifico. E estudio a compara e infraestructura di Aruba cu benchmarknan internacional, incluyendo paisnan di OECD y Small Island Developing States (SIDS), dunando un bista cla di e areanan cu mester mehora pa por crea un ecosistema di FinTech dinamico y robusto.

E resultadonan di e studio di UN-ECLAC ta sirbi como e base pa desaroya e Plan di Implementacion di FinTech. E desaroyo di e plan di implementacion di FinTech ta parti tambe di ecolaboracion estrecho cu Hulanda via e Landspakket Aruba. Hulanda via e Landspakket Aruba lo financia e desaroyo di e Plan di Implementacion di FinTech. Actualmente tin un proceso di destaho publico andando.

Paralelo na e esfuersonan legislativo, Banco Central di Aruba (CBA) ta hungando un rol crucial den preparacion di e mercado local door di organiza e Foro di Pago Nacional (FPN) cu e tema FinTech. Estableci como un plataforma permanente di consulta, e FPN ta reuni stakeholdernan publico y priva — for di companianan di utilidad te cu e sector bancario — pa sigura cu e panorama di pago di Aruba ta sigur, confiabel y accesibel. Minister Wever a accentua cu promove inclusion financiero no ta solamente un meta social, sino un necesidad economico vital. Door di mehora comportamiento financiero y preveni debe excesivo, e iniciativanan aki ta fortalece e poder di compra di e comunidad y e salud financiero general di e nacion.

FinTech ta sirbi como un via pa relevancia global y diversificacion economico. teniendo cuenta cu recomendacionnan di UN-ECLAC, incluyendo e creacion di un sandbox regulatorio, Aruba ta



creando e infraestructura necesario pa sectornan nobo impulsa pa tecnologia. Esaki ta resulta directamente den oportunidadnan di trabou nobo di nivel halto pa e forza laboral local, reduci dependencia riba un solo sector economico y construi un base firme pa futuro.

Mientras cu digitalisacion ta acelera, e CBA ta tuma un postura proactivo pa educa y dialoga cu partnernan di sector publico y sector priva pa cuminsa encamina e proceso pa implementacion di e tecnologia. Trahando hunto ta e unico maner pa logra haci e vision bira realidad.

Durante e ultimo Foro di Pago Nacional (FPN), organisa door di Banco Central di Aruba (CBA), cu a tuma luga dia 4 di juni 2026, e topico di e sesion di e Working Group meeting tabata "FinTechs na Aruba." E sesion a inclui un discussion di panel cu panelistanan representando Sentoo, CxPay y Pay.aw, kendenan a elabora riba e rol di FinTechs den e ecosistema di pago di Aruba. Ademas, CBA a brinda dos presentacion, titula "Kiko ta FinTech?" y "Ambiente Regulatorio di FinTech." Adicionalmente, un representante di e Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria di Aruba a duna un presentacion titula "Landspakket - Plan di Implementacion di FinTech." E mainta a conclui cu un discussion den grupo caminda e riesgonan, desafionan y recomendacionnan pa e crecimiento di e sector FinTech a wordo discuti cu tur stakeholdernan di e FPN.

“Door di e colaboracion continuo di e Working Group di FPN, Aruba ta riba bon caminda pa logra un infraestructura di pago di nivel internacional,” Minisyter Wever a comenta.

Minister Geoffrey Wever ta gradici banco Central di Aruba pa organisa e Foro di Pago Nacional Working Group session.

Savaneta den centro di apertura di Open Monumentendag 2026

Prome Minister Mike Eman ta destaca balor di preserva nos monumentonan y mantene comunitarismo

SAVANETA a bira awe mainta e centro di celebracion di historia, cultura y patrimonio durante apertura oficial di Open Monumentendag 2026.

E actividad, organisa pa Stichting Monumentenfonds Aruba den colaboracion cu Fundacion Savaneta y Departamento di Cultura Aruba, a reuni nos baluartenan, representantenan di organisacionnan, agrupacionnan cultural y comunidad pa celebra e herencia historico cu ta forma parti esencial di identidad di Aruba.

E apertura a tuma lugá na FUNARI y a cuminsa cu un acto simbolico, caminda un yabi representando Stichting Monumentenfonds Aruba a wordo traspasa di man pa man entre e hobennan, e baluartenan di bario, Prome Minister Mike Eman y representante di e organisacionnan envolvi.

E acto a simbolisa e responsabilidad comparti pa habri porta pa nos historia y pa sigui preserva nos patrimonio pa e generacionnan cu ta bin.

Director di Stichting Monumentenfonds Aruba, Petra Davids a habri e programa mainta, unda el a destaca cu e fundacion ta doño di 19 monumento proteha y ta responsabel pa nan cuido, maneho y mantencion. Ademas, e fundacion ta organisa diferente actividad durante aña cu e meta pa promove concientisacion y educacion tocante nos monumentonan.

Davids a enfatisa cu Open Monumentendag ta un di e actividadnan mas importante den e esfuerso aki. Como organizacion relativamente chikito, colaboracion cu varios partner ta indispensable pa logra e metanan di Monumentenfonds Aruba.

E directora a indica cu e edicion di e aña aki ta pone enfoke riba Savaneta, un lugá cu tin balor historico excepcional pa Aruba. Savaneta tabata e prome centro di gobernacion di nos isla y ainda awe ta conserva monumentonan historico, paisahenan cultural y tradicionnan cu ta forma parti importante di nos identidad nacional.

Durante su discurso, Prome Minister Mike Eman a expresa gratitud na Petra Davids awor den su funcion nobo como director na Stichting Monumentenfonds Aruba. Tambe el a reconoce e trabou importante cu Monumentenfonds Aruba ta realisa pa preserva patrimonio historico y cultural di Aruba. E mandatario a gradici tambe Norman Thijsen y Fundacion Savaneta pa e trabou cu nan ta desplega den incentiva comunitarismo. “Renovacion ta importante pa garantiza cu manana nos por restaura nos edificionan,”



Prome Minister Eman a expresa.

Den su discurso, e mandatario a amplia e concepto di monumento mas leu cu e edificionan historico solamente. Segun el, Aruba tin su monumentonan den forma di cas, scol y edificio, pero tambe den forma di e personanan cu a dedica nan bida na comunidad y pais. “Mescos cu nos tin monumentonan den forma di edificio, scol y cas, nos tin e monumentonan tambe den forma di personalidad,” Prome Minister Eman a bisa.

Den e contexto aki, el a rindi homenahe na ex-Gobernador Fredis Refunjol y na otro baluarte cu, door di nan carera, dedicacion y amor pa Savaneta y Aruba, a inspira e generacionnan nobo. Prome Minister Eman a conclui su mensahe cu un yamada pa sigui consolida e forza di nos comunidad.

Den un tempo caminda hopi hende ta ocupa cu nan responsabilidad, carera y ambicion, el a destaca importancia pa sigui duna atencion na otro, aprecia otro y fortalece e sentido di comunidad cu ta uni nos como pueblo.

Despues di e acto protocolario, e publico a disfruta di un programa cultural cu participacion di e agrupacionnan di scouting, artista local, grupo di baile y diferente organizacion cultural. E programa a pone enfasis rib’e rikesa cultural di Savaneta y e balor di patrimonio como parti bibo di nos identidad nacional.

Open Monumentendag 2026 ta brinda comunidad e oportunidad pa descubri, aprecia y celebra nos monumentonan, historia y tradicionnan.

Cu Savaneta como punto central di e edicion aki, e evento ta reafirma e importancia di preserva patrimonio historico y cultural pa beneficio di e generacionnan presente y futuro.


LANTA 'RIBA
RADIO SHOW

f/lantariba
dialuna - diabierna
6:30am - 9:00am



AWEMainta

Despues di 16 aña:

Islanan Caribense mas cerca di un areglo di disputa structural pa Reino

E esfuersonan structural pa logra un areglo di disputa (geschillenregeling) pa e paisnan den Reino a drenta un fase decisivo. Durante e reunion Tripartiet na Hulanda, Parlamentario Edgard Vrolijk ta indica cu e delegacion di Aruba, Corsou y Sint Maarten a logra avancenan significant, mustrandu un cooperacion solido cu e meta pa cera un discusion cu tin ya caba 16 aña sin un solucion definitivo.

Parlamentario Edgard Vrolijk como e trekker di e ehecucion aki pa Aruba, a califica e reunion sumamente fructifero. E debatenan a duna espacio pa revisa e ultimo consehonan cu a drenta y evalua e camindanan proponi door di e islanan ruman, specialmente e propuesta treci padilanti door di e delegacion di Corsou.

Un pilar fundamental den e trayectorio aki tabata e conseho legal ricibi for di e Departamento di Asuntonan Juridico (DWJZ) di Aruba. Cu e basesnan aki stableci, e parlamentarionan a duna instruccion awor pa e propuestanan wordo asina revisa door di e departamento di DWJZ correspondiente na Corsou y Sint Maarten.

E siguiente paso den e strategia constitucional aki lo ta e creacion di un petit comité (un comision chikito y specialisa). E grupo aki lo tin e encargo di sinta structuralmente pa formula e draft (e voorstel) final, integrando e feedback di e tres islanan.

E meta principal y final di e comision aki ta pa hunto saca un documento diki y solido pa wordo entrega oficialmente na Tweede Kamer na Hulanda.

"Garantisa un consensus entre tres pais cu tin biaha tin pensa-



mentonan legal of politico diferente, no tabata un trabao facil. Sinembargo, e delegacion Arubano a resalta e boluntad pa yega na otro, logrando un 'samewerking' (cooperacion) ehemplar dentro di Reino", Edgard Vrolijk a enfatisa.

A pesar di e diferencianan di opinion inicial, e debatenan a cana semper den un ambiente di respet mutuo y cu un solo bista fiho riba e meta comun: duna e islanan Caribense un instrumento constitucional husto y legal despues di mas di un decada di speransa.

RUTA NOBO

Di Aruba pa
Bucaramanga
cu Wingo

Bo destinacion pa
Salud y Bienestar

Bishita
Barrichara Street

wingo

AUA — BGA

Cuminsando 17 di Juni

Diaranson	1X
Diasabra	1X

Reserva Awo!

www.wingo.com

AUA

Aruba ta cla pa FIFA World Cup 2026

Prome Minister Mike Eman a ricibi bala oficial di Mundial 2026 for di Telearuba



DIABIERNA mainta, den sala di Consejo di Minister na Bestuurskantoor, director di Telearuba, Giovanni Kock, a entrega e bala oficial di FIFA World Cup 2026 na Prome Minister mr. Mike Eman, presente tambe tabata Minister mr. Geoffrey Wever. E encuentro a marca e conteo final p'e campeonato mundial di futbol, cu lo cuminsa otro siman y cu lo por sigui na Aruba pa medio di Telearuba, e canal oficial di mundial di futbol.

Durante e encuentro, Giovanni Kock a comparti cu Telearuba ta trahando intensamente hunto cu su team di varios profesional pa garantis e cobertura di un bon calidad pa tur televidente na Aruba. El a enfatisa cu Telearuba ta e unico canal di television cu tin e derechonan oficial pa transmiti tur e weganan di FIFA World Cup 2026 na Aruba.

Prome Minister Mike Eman a felicita Telearuba p'e gran esfuerço cu nos planta nacional di television ta haci pa pone e campeonato accesibel pa henter nos pueblo. Segun e mandatario, Mundial ta mucho mas cu un evento deportivo. "Futbol ta forma parti di nos cultura. Ta un momento den cual nos comunidad ta uni, famia y amigo ta celebra hunto y unda e lasonan ta fortalece. Pa Aruba y awor specialmente nos isla ruman Corsou,

Mundial semper ta un ocasion pa celebra e deporte rey. Manera cu Carnaval, futbol ta un di e momentonan unda nos ta mira hopi harmonia y fraternidad den nos comunidad," Prome Minister Eman a expresa.

E mandatario a destaca tambe su aprecio p'e inversion cu Telearuba hunto cu SETAR y otro sponsor ta haci pa mantene e transmisionnan disponibel pa pueblo di Aruba, a pesar cu e costo di e derechonan di transmision internacional ta aumentando constantemente.

"Ta algo hopi special ora cu nos por sigui e partidonan pa medio di nos propio canal di television, cu nos propio locutornan analistanan cu ta ofrece contenido den nos lenga materno pa nos comunidad. Esaki ta haci e experiencia ainda mas cerca y mas significativo pa pueblo di Aruba," el a comenta.

Prome Minister Eman a gradici tambe tur e comerciantenan y sponsor cu ta sostene e cobertura di Mundial, señalando cu nan apoyo ta esencial pa haci posibel cu e campeonato por yega na cas di miles di televidente Arubiano.

Cu e FIFA World Cup 2026 acercando, Aruba ta preparando pa un periodo di emocion y celebracion, unda e fanaticonan di futbol lo reuni rond di un solo pasion; esta e deporte di futbol.



Un Record Nobo: 3,000 Participante Registra den KLM Aruba Marathon cu Coredo for di 42 Pais

Record Nobo di Ruta Estableci na Aruba

E KLM Aruba Marathon 2026 tabata un exito rotundo, atrayendo un record di 3,000 participante registra y reforsando e posicion di Aruba como un di e destinacionnan internacional di coremento mas importante den Caribe.

Coredornan for di 42 pais a biaha pa Aruba pa participa, compaña pa famia y fanaticonan, generando mas di 2,000 bishitante internacional durante e fin di siman.

Un di e logronan principal tabata e record nobo di ruta pa e maraton. Yhon Rodolfo Escamilla Quitian (Colombia) a gana e maraton di 42.2 km den un tempo impresionante di 2:35:25, ganando e premio di \$2,500 USD y marcando e tempo mas rapido registra riba e ruta di Aruba. Den e categoria femenino, Emily Nelson (USA) a titula campeon cu un tempo di 3:42:02.

E coredornan local mas rapido (masculino y femenino), Jord Broers y Sandra Versteeg, a wordo premia cu un ticket ida y buelta pa Amsterdam di KLM Royal Dutch Airlines y un entrada garantiza pa e Amsterdam Marathon.

Evento Internacional cu Reconocemento Global

E KLM Aruba Marathon ta sigui gana prestigio internacional como un:

Carera Certifica pa AIMS

Clasificatorio pa e Boston Marathon

Evento oficial di e Abbott World Marathon Majors Age Group World Series

E evento a ofrece distancia pa tur nivel: 5KM, 10KM, Medio Maraton (21.1KM) y Maraton Completo (42.2KM). Cu inicio y meta na e bunita Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, e participantenan a disfruta di un ruta unico secundando e costa di Aruba, combinando competencia di nivel mundial cu nos hospi-



talidad renombra.

Resumen di Fin di Siman

Diasabra 6 di juni 2026 – 5:30 PM: Carera di 5KM

Diadomingo 7 di juni 2026 – 3:00 AM: Maraton (42.2KM) | 5:15 AM: Medio Maraton (21.1KM) | 6:15 AM: 10KM

E ceremonianan di premio y e celebracionnan na e meta canto di beach a tuma luga na Hilton Aruba durante henter e fin di siman. E resultadonan completo ta disponibel riba [sporthive.com](https://www.sporthive.com).

Sosten Comunitario Fuerte

E KLM Aruba Marathon ta un realidad danki na e dedicacion di cientos di boluntario, profesionalnan medico, organisacionnan comunitario, instancianan di gobierno, sponsor y socionan. Un danki special ta bay pa KLM Royal Dutch Airlines y Aruba Tourism Authority (A.T.A.).

E sponsornan tabata: Cavalier Logistics (5KM), BDO Aruba (10KM) y Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino / The Westerly (Medio Maraton). Organisacionnan manera KPA, VMU, DOW, IBISA, Patrishi Sports, Budget Rent a Car, High Performance, ScafPro, Cruz Cora Aruba, IMSAN y e ekipo medico lidera pa Dr. Johnny Cheng hunto cu enfermeronan specialisa Ilsa Verhoeven, Jo-Ann Hardjoprajitno, Dwight Lopez y Nicole Ling Tsung, tambe a brinda un apoyo inbaluable. E entusiasmo di e clubnan local Believe in Yourself y 297 Eagles tabata crucial.

Reserva e Fecha: 5-6 di juni 2027 Despues di e edicion historico aki, organisadornan ta feliz di anuncia cu e di 9 edicion di KLM Aruba Marathon lo tuma luga riba 5 y 6 di juni 2027. Detayes di registracion lo wordo anuncia den e proximo lunanan.



Eggspedition.org: Un Plataforma cu ta Mapa Poblacion di Pisca rond Mundo

Plataforma Innovador ta Yuda Proteha y Restaura Reefnan di Coral

DIAHUEBS pasa, RoffaReefs y Diergaarde Blijdorp a lansa e plataforma internacional eggspedition.org. E plataforma aki ta reuni imagennan di webo di pisca, kuit y comportacion di reproduccion pa haya un miho bista riba e reproduccion dentro di e poblacionnan di pisca, reefnan di coral y e salud di nos oceanonan. E Fundacion Mundial di Naturalesa (WWF-NL) ta involucra den e proyecto desde inicio y ta enfatisa e urgencia di cooperacion pa haci e poblacionnan di pisca y e reefnan di coral mas resistente pa futuro.

Innovacion

RoffaReefs a cuminsa cinco aña pasa den e Oceanium di Diergaarde Blijdorp y entretanto a crece bira un actor serio riba tereno di restauracion di naturalesa. E organisacion aki ta dedica su mes na salba coral door di cria pisca. E metodo aki, prueba na Boneiro, ta cumpli cinco aña e aña aki y ta parti di Diergaarde Blijdorp. Riba e website eggspedition.org, científiconan, buceadornan, snorkel-donan, piscadornan y instancianan di investigacion rond mundo por agrega y colecta data riba e reproduccion di pisca.

Proteha Reef di Coral y Especienan di Pisca

Danki na e plataforma aki, científiconan ta haya un miho bista riba e poblacionnan y e cantidad di pisca, y e ta siña piscadornan, buceadornan y científiconan pa mira e oceano di un otro manera. “E reefnan di coral ta bay atras pa añanan largo. Coral ta un organismo bibo cu ta depende di e piscanan cu ta mantene. Door di decadanan di piscamento di mas, cambio di clima y contaminacion, na hopi luga na mundo tin menos pisca pa mantene e reef y lag’e florece, cu tur su consecuencianan,” e fundador di RoffaReefs, Sander van Lopik, ta splica.

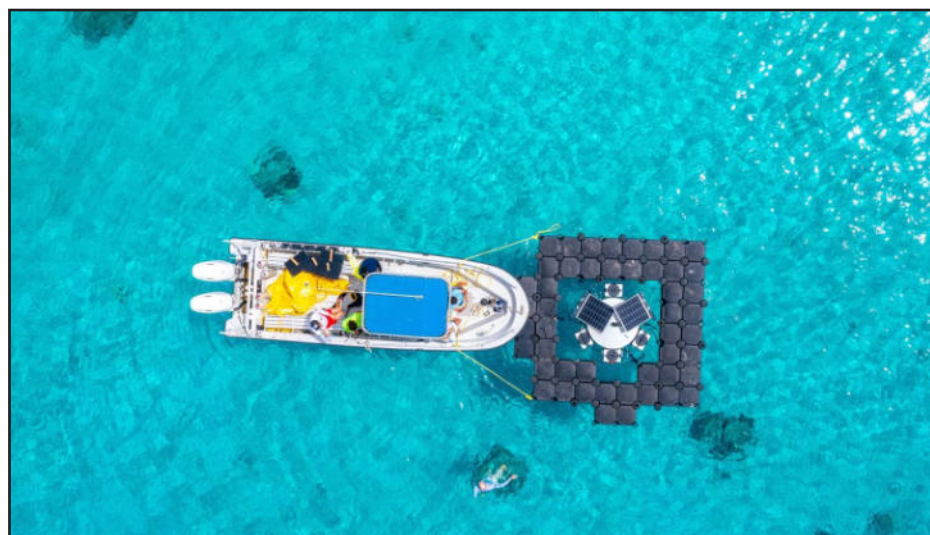
Casi 80% di tur pisca den oceano ta reproduci di manera pelagico. Esaki ta nifica cu nan webonan, hopi biaha di apenas un mei millimeter di tamaño, ta bay cu e corriente desde e momento di fecon-



dacion. RoffaReefs ta dedica su mes na busca e webonan aki, mapa nan, cria nan y lansa nan bek banda di e coral. Dunando e piscanan chikito e ventaha aki, nan tin un chens mas grandi di sobrevivir, y consecuentemente e coral caminda nan ta biba tambe. “Cu eggspedition.org nos ta mapa tur esaki cuidadosamente. Sea bo ta bucea, pisca of bo ta un científico, bo por agrega bo mesun conocimiento y asina yuda pa e oceanonan yena di bida di pisca atrobe,” Van Lopik a conta cu orguyo.

Cooperacion cu WWF-NL

WWF-NL ta un socio desde prome momento y ta traha conhuntamente cu RoffaReefs riba e restauracion di reefnan di coral y poblacionnan di pisca na nivel mundial. “Loke ta haci e plataforma aki asina poderoso ta cu e ta reuni e conocimiento di diferente usuario y ta hacie directamente aplicabel pa restauracion di naturalesa. Un miho bista riba unda y ki tempo piscanan ta reproduci ta esencial pa por traha structuralmente riba e recuperacion di henter e ecosistema, loke ta mantene e reefnan di coral sano y fuerte,” Arjan de Groene, experto di Caribe na WWF-NL, a declara.





**COME IN
WE'RE
OPEN**

CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)



Presidente di Comision di Asuntonan di Reino y Relacionnan Exterior

Reunionnan Tripartite ta fortalece cooperacion y bos comun di e paisnan Caribense den Reino



PRESIDENTE di Comision di Asuntonan di Reino y Relacionnan Exterior y lider di fraccion di AVP, Jennifer Arends-Reyes, a participa recientemente den diferente reunion fructifero den cuadro di e Reunion Tripartite, hunto cu delegacionnan parlamentario di Corsou y Sint Maarten, un dia prome cu e reunionnan oficial di Interparlementair Koninkrijksoverleg (IPKO) na Hulanda.

Segun Arends-Reyes, e encuentro aki a brinda un oportunidad valioso pa intercambia punto di bista, comparti experiencia y fortalece e cooperacion parlamentario entre e paisnan Caribense cu ta forma parti di Reino Hulandes. Durante e reunionnan, a aborda diferente tema di interes comun, incluyendo e relacionnan den Reino, e trayecto pa implementacion di un Geschillenregeling y e rol y experiencia di banco central y union monetario den e diferente paisnan.

Un tema cu a ocupa atencion special durante e reunionnan tabata e reciente voto den Nacionnan Uni tocante e propuesta pa reconoce esclavitud y trata humano transatlantico como un di e crimennan mas grave contra humanidad. Segun Arends-Reyes, e delegacionnan di Aruba, Corsou y Sint Maarten a yega na un posicion comun tocante e abstencion di Reino Hulandes durante e votacion. “Nos ta considera cu mester a discuti e topico aki previamente cu e paisnan Caribense den Reino. E historia di esclavitud y trata humano tin un significado profundo pa nos pueblonan y, p’esey, ta



importante cu nos bos tambe wordo tende y considera den decisionnan di e caliber aki,” Arends-Reyes a expresa.

E delegacion di Aruba a enfatisa durante e reunionnan cu Aruba, Corsou y Sint Maarten tin hopi realidadnan, desafio y interesnan comun. P’esey, ta esencial pa sigui uni forza y fortalece e colaboracion entre parlamentario nan pa asina defende interesnan comparti y crea un voz mas fuerte den discusionnan cu tin impacto riba futuro, autonomia y bienestar di e ciudadanonan di e tres paisnan. Arends-Reyes a indica cu e Reunion Tripartite ta mucho mas cu un encuentro formal. Segun dj’e, e ta un plataforma importante pa construi confianza mutuo, profundisa dialogo politico y identifica area concreto di cooperacion. Door di comparti experiencia y bon practica, e paisnan por siña for di otro y apoya otro den proceso di modernisacion, fortalecimiento institucional y desaroyo sostenibel.

“Nos a confirma un biaha mas cu contacto directo entre parlamentario nan di Aruba, Corsou y Sint Maarten ta esencial. Aunke cada pais tin su propio identidad, autonomia y realidad, tin suficiente interesnan comun pa sigui traha cu un vision comparti den beneficio di nos pueblonan,” Arends-Reyes a declara.

E delegacion di Aruba ta mira bek riba e reunionnan como altamente positivo y productivo y ta reafirma su compromiso pa continua participa activamente den e proceso di cooperacion tripartite.

“Nos lo sigui contribui activamente na fortalecimiento di e relacionnan dentro di Reino, promoviendo comprendemento mutuo y buscando solucionnan concreto pa e retonan cu nos paisnan ta enfrenta. Solamente door di cooperacion, respet y dialogo constructivo nos por construi un futuro mas stabiel, mas husto y mas prospero pa nos comunidadnan,” Arends-Reyes a conclui.

Lider di Fraccion AVP Jennifer Arends-Reyes:

Aruba ta sigui traha riba progreso, modernisacion y cooperacion den Reino



calidad di bida pa tur ciudadano,” el a expresa.

Segun e lider di fraccion di AVP, precisamente pa motibo ey Aruba ta continua inverti den area cu tin impacto directo riba bienestar di comunidad. Den sector di educacion, Aruba ta implementa e Plan Educacion Nacional 2030, cu e meta pa modernisa enseñanza, fortalece e conexion entre scol y mercado laboral, amplia habilidadnan digital y linguistico y sigui inverti den capacitacion di docente.

Na mes momento, Aruba ta traha pa fortalece e sistema di cuidu prolonga, cu enfoke special riba anciano, persona cu discapacidad y famianan cu tin mester di sosten structural pa enfrenta e retonan social di futuro.

Arends-Reyes tambe a destaca inversionnan importante den infraestructura publico. Entre e prioridadnan tin mehoracion di caminanan, sistema di drenahe, iluminacion publico, seguridad den trafico y mantencion di edificionan gubernamental. Segun Arends-Reyes, infraestructura moderno y funcional ta un condicion esencial pa desaroyo economico y bienestar social.

DURANTE e reciente reunionnan di Interparlementair Koninkrijksoverleg (IPKO) na Hulanda, lider di fraccion di AVP y parlamentario Jennifer Arends-Reyes a dirigi palabra na nomber di delegacion di Aruba, enfatisando e progreso cu Aruba ta realisando y e importancia di sigui fortalece cooperacion dentro di Reino Hulandes.

Den su intervencion, Arends-Reyes a pone enfasis riba e diferente pasonan cu Aruba a tuma den añanan reciente pa fortalece su posicion financiero, promove desaroyo economico y modernisa su institucionnan.

Segun e parlmentario, Aruba ta construyendo activamente un sociedad moderno, sostenibel y financieramente fuerte, basa riba responsabilidad y bon gobernacion.

Como ehempel concreto di e progreso logra, Arends-Reyes a menciona cu Aruba a cera aña 2025 cu un surplus presupuestario di mas cu 135 milyon florin. Ademá, e debe publico a sigui baha y actualmente ta representa aproximadamente 56% di Producto Interno Bruto (GDP), un señal importante di recuperacion y disciplina financiero.

Sinembargo, Arends-Reyes a enfatisa cu no mester mira e cifra positivo aki como un fin den nan mes. “Stabilidad financiero no por keda limita na rapport y estadistica. E mester wordo sinti den e bida diario di nos pueblo. E meta final semper mester ta miho

Diversificacion economico ta sigui ocupa un puesto central den e vision di futuro pa Aruba. E parlamentario a indica cu e isla ta enfoca riba area manera energia renovabel, digitalisacion, industria creativo, economia circular, innovacion agricola y servicio profesional como motor pa crecimiento economico sostenibel.

Tambe durante su presentacion, Arends-Reyes a menciona e modernisacion di e Landsverordening Normering Topinkomens (LNT), un iniciativa cu busca promove mas transparencia, fortalece bon gobernacion y logra un sistema di remuneracion mas balansa den institucionnan publico.

“Nos kier un gobierno transparente, responsabel y eficiente. Modernisacion institucional ta un componente esencial pa mantene confianza di ciudadano y garantiza cu ta maneha recurso publico cu debido cuidou,” Arends-Reyes a indica.

Na final di su intervencion, e lider di fraccion di AVP a reafirma cu Aruba ta kere firmemente den un Reino basa riba cooperacion, confianza mutuo y respet reciproco.

“Nos no mester debilita otro, sino fortalece otro. Aruba ta scoge progreso, responsabilidad, modernisacion y bon gobernacion. Door di traha hunto cu respet pa autonomia di cada pais, nos por construi un Reino mas fuerte, mas moderno y cu mas oportunidad pa tur ciudadano,” Arends-Reyes a conclui.



Disputa di salario di abogado ta mishi cu bataya di poder rond di St. Martinus University



CORTE Comun di Husticia no a duna un abogado di Sint Maarten rason den un disputa relaciona cu e pago di tarifican pa trabounan huridico cu el a realiza durante hopi aña pa International Healthcare Holding (IHH) y dos inversionista vincula na e empresa aki. E caso aki ta parce di ta bin directamente for di e bataya huridico largo cu tin rond di e propiedad y e mando di e facultad di medicina St. Martinus University na Corsou.

Corte a confirma un sentencia anterior di Corte di Prome Instancia di Corsou, determinando cu e hues civil no tin e competencia pa trata e disputa aki substantivamente.

Segun e decision di Corte, tur conflicto tocante e honorarionan of tarifican di un abogado mester wordo presenta dilanti di Raad van Toezicht (Conseho di Supervision) y e Raad van Appel (Conseho di Apelacion) di e abogacia. Pa e motibo aki, e demanda di e abogado ta keda declara inaccesibel.

Den e centro di e caso aki tin un arreglo of un acuerdo cu a wordo firma den e luna di november di aña 2014. Den e contrato ey, e abogado lo mester a ricibi un suma mensual di 5.000 dollar. Banda di esey, el a haya adelantonan financiero pa casonan hudicial nobo. Tambe e abogado por a haci un reclamo riba un comision di 30 por ciento den caso cu benta di e accionnan di e compania involucra tuma luga. Den e acuerdo tin un descripcion extenso di su

añanan di dedicacion pa e empresa y pa su accionistanan.

E contract ta haci referencia directo na un periodo caminda, segun e firmanan, tabatin un bataya severo contra intentonan di oposicionan pa apodera di e control di e compania. Den e cuadro aki, ta wordo stipula cu e abogado a hunga un rol crucial den e proteccion di e interesnan di e accionistanan.

Aunke e nomber di e compania involucra a wordo anonimisa den e sentencia aki, e descripcion cu ta wordo duna ta cuadra perfectamente cu e procedementonan publico cu tin rond di St. Martinus University. Den casonan hudicial na Merca, e mesun inversionistanan aki a wordo menciona den un disputa di hopi aña riba e propiedad, e gobernacion y e transaccionnan financiero rond di e universidad di medicina. P'esey, e caso actual por wordo mira como un consecuencia directo di e conflicto mas amplio ey.

E abogado a acudi na Corte pa asina exige cumplimiento di e contrato. Di nan banda, e inversionistanan a argumenta, entre otro cos, cu e comision cu a wordo accorde por ta invalido y cu ya caba un cantidad considerabel di placa a wordo paga. Segun nan declaracion, un suma total di mas cu 159.000 dollar a wordo transferi caba pa e abogado.

Pero Corte a laga e discusion substantivo aki structuralmente sin contesta. E huesnan a splica y muestra cu e Ordenansa Nacional di Abogacia (Advocatenlandsverordening) ta esun cu ta stipula con mester determina e honorarionan pa un abogado. Pa esaki, ta mira factornan manera e interes di e caso, e embergadura di e trabou, e complehidad di e dossier y e tempo cu a wordo dedica na esaki. E regulacion legal aki ta di derecho obligatorio segun Corte, y p'esey e tin prioridad riba cualkier otro arreglo contractual cu por ta diferente.

Cu e sentencia aki, e veredicto anterior ta keda vigente. E abogado a wordo condena tambe pa paga e costonan di e proceso hudicial den apelacion. E decision aki ta e ultimo desaroyo den un dossier cu pa mas di dies aña caba ta hiba na procedimentonan huridico na Corsou, Sint Maarten y Merca, teniendo como nucleo e bataya di poder rond di St. Martinus University.

Fuente: Curacao.nu

Corsou y Sint Maarten ta yega na un acuerdo riba futuro di CBCS



DURANTE un cumbre di dos dia na Willemstad, Corsou y Sint Maarten a traha acuerdonan crucial pa loke ta trata e futuro di Banco Central di Corsou y Sint Maarten (CBCS). Cu e paso aki, e tensionnan cu a bin dilanti mas trempan den aña riba e nombracionnan den e banco central ta parece di a baha considerablemente, y e union monetario conhuntito ta keda mantene pa awo.

E ministernan di Finansa, Charles Cooper di Corsou y Marinka Gumbs di Sint Maarten, a yega na un consensus structuralmente riba e puntonan di salida cu tin como meta pa fortifica e independencia di e banco central y e relacionnan di gobernacion den e institucion. E comersacionnan a tuma luga den presencia di e prome ministernan Gilmar Pisas y Luc Mercelina, miembronan di e direccion, e Junta di Comisario di CBCS, y bou di e guia di e profesor Hulandes Jaap de Winter.

Un resultado masha importante di e cumbre aki ta cu e Junta di Comisario a presenta candidatonan di un forma unanime pa e tres

posicionnan den e Junta Directiva di e banco central. Esaki ta encera e proposicion di Ference Lamp como e presidente-director nobo, Candice Henriquez como director financiero-economico, y e renombracion di e director-secretaria Leila Matroos-Lasten. Tur dos minister di Finansa lo evalua e proposicionnan aki structuralmente hunto prome cu e nombracionnan formal wordo formalisa.

E reunion aki a bin despues di e diferencianan di opinion anterior entre e dos paisnan structuralmente tocante e nombracionnan den e supervision di e banco central. Segun un declaracion conhuntito, Corsou y Sint Maarten ta comparti e gran interes di tin un banco central independiente y un union monetario fuerte, loke mester contribui na estabilidad di prijs, un indice di cambio stabiel y un resistencia economico solido.

Sinembargo, no ta tur punto di disputa a keda soluciona structuralmente riba e mesa aki. Por ehempel, no tin un acuerdo ainda riba con lo yena e puesto di presidencia di e Junta di Comisario den futuro. A pidi De Winter pa el a saca un conseho riba e modelonan posibel pa e funcion specifico ey. Tambe mester sigui traha riba e fortificacion di e confiansa mutuo y riba procedementonan transparente pa e nombracionnan y e supervision.

Banda di esaki, Sint Maarten a anuncia cu nan kier ricibi proposicionnan structuralmente pa por sigui reforsa e oficina di CBCS riba nan isla. Cu e acuerdonan cu a wordo alcanza awo, e dos paisnan ta duna un paso hopi importante, segun e comunicado conhuntito, pa asina bay den direccion di un cooperacion mas stabiel den e banco central y pa e preservacion di e union monetario.

Fuente: curacao.nu



BONEIRO

Rumannan di Sheldon Johnson

“Nan a ranca e curason for di nos famia”



MIENTRASTANTO cu Corte a sinta diahuebs pa trata e caso di asesinato di e bombero Sheldon Johnson, su famia tabata biba un otro realidad: esun di e falta cu e ta haci tur dia den nan bida. Despues di e tratamiento di e caso, a papia cu Jermel, un di e ruman muhenan di Sheldon. Hunto cu su ruman Shelby y un amiga di famia, Naomi, nan a biaha pa Boneiro pa asina por a asisti na e sessionnan di e caso penal.

“Ningun castigo por trece mi ruman bek,” Jermel a expresa cu dolor. “Naturalmente nos kier husticia, pero esey no ta cambia e hecho cu mañan mainta nos tin cu lanta sin Sheldon.” Ministerio Publico a pidi castigo di prizon di 28 y 21 aña contra e dos sospechosonan. Pero pa Jermel, e asunto aki ta bay hopi mas leu di e añanan di castigo cu e criminalnan por ricibi. “Nos esnan den famia, nos mayornan a perde un yiu. Nos a perde un ruman. Su yiunan a perde nan tata. E bashi ey ta keda pa resto di nos bida.”

Ora Jermel ta papia di su ruman, un sonrisa ta parce riba su cara memey di e emocionnan. “Nos tabata cinco yiu na cas, tres muhe y dos homber. Sheldon tabata e di cuater. E tabata esun mas keto di nos tur. Semper masha amabel y respetuoso.” Segun su ruman, casi tur hende na Saba tabata conoc'e. “Sea e conoce bo of no, semper e tabata saluda bo. E tabatin un sonrisa pa tur hende. Esey tabata simplemente su forma di ta.”

Shelby a duna su ruman rason y a agrega: “E tabata semper cla pa yuda hende. Si un persona tabatin mester di algo, Sheldon tabata tey.” Segun e ruman muhenan, nan ruman no tabata solamente un miembro di famia hopi stima, sino un persona cu tabata uni hende. “Nan a ranca e curason for di nos famia,” Jermel a bisa den un bos abou.

E parti mas dificil pa e famia ta e consecuencianan pa e yiunan cu Sheldon a laga atras. “Mi ta mira un di su yiunan casi tur dia,” Jermel a conta. “E mucha ey ta sinti falta di su tata. Bo ta not'e na tur cos.” Segun Jermel, ta netamente e momentonan ey ta crea e impacto di e perdida aki asina palpabel. “Un mucha no mester perde su tata di e forma aki.”

Aunke durante e sesion den Corte a papia tambe riba e compensacion financiero pa e famia, Jermel a duna di conoce cu placa no ta hunga un rol p'e. “Ningun suma di placa por trece mi ruman bek. E placa ey no ta cambia nada di loke a pasa. Pa mi, tin un solo cos central: su yiunan tin cu sigui biba sin nan tata. Ta esey mi ta pensa ariba.”

Fuera di e gran tristesa, tin un gran falta di comprendemento. “Nos no sa te awe pakico esaki mester a pasa,” Jermel a splica. “Esey ta keda un pregunta cu nos como famia ta keda biba cu ne.” Durante e tratamiento di e caso, e famia a scucha e declaracionnan di e sospechosonan, kendenan un biaha mas a insisti cu nan ta inocente. Jermel a expresa cu e falta di compasion tabata loke mas a mishi cu ne. “Mes por ta cu un persona ta bisa cu e ta inocente, bo ta spera toch cu e por mustra algun comprendemento pa loke un famia ta pasando aden.”

Naomi, un bon amiga di e famia, tabata presente tambe diahuebs. “Bo ta sinti e dolor ey den e famia,” el a bisa. “Esaki no ta touch e famia directo so, sino un comunidad completo.” Pa awo, e famia ta keda warda riba e decision di Corte, cu ta programa pa dia 25 di juni. Jermel sa cu e dia ey lo ta importante, pero e no ta spera cu esey lo cera e capitulo aki completamente. “Kico cu e sentencia ey resulta di ta, e no ta cambia e hecho cu mi ruman no t'ey mas. E falta ta keda presente tur dia.”

Fuente: Bonaire.nu

Atrobe candela riba landfill na Boneiro

Habitantenan ta expresa preocupacion pa plamamento di huma



DIABIerna anochi un biaha mas tabatin candela riba e landfill na Boneiro. Caminda e situacion mas trempan den e siman aki tabata parce di ta bao di control, diabierna cos a bolbe bay robes. E plamamento grandi di huma a causa hopi inkietud y desaster memey di e habitantenan cu ta biba den e vecindario.

Diferente ciudadano a duna di conoce na redaccion di Bonaire.nu cu nan ta sinti nan mes bandona pa gobierno local. Mas cu tur cos, ta e huma cu ta keda colga pa hopi tempo ta esun cu ta lanta nan preocupacion. Segun e personanan cu tabat'ey presente, tin un gran temor cu tin substancianan peligroso y toxico cu ta sali den aire pa medio di e candela aki.

Contrario na incidentenan anterior cu a pasa den pasado, e biaha aki Entidad Publico Boneiro a reacciona masha rapido mes via di rednan social. Corto tempo despues cu a bati alarma pa e candela, e organo gubernamental a laga sa cu nan ta debidamente na altura di henter e situacion.

"Nos ta na altura di e candela rib'e landfill. Nos ta na bista y ta monitor e situacion di cerca. Pa motibo di e plamamento di huma, nos ta conseha e habitantenan di e vecindario pa tene nan porta-y bentananan cera," Entidad Publico Boneiro a informa via nan comunicado.

Mas despues den anochi a sigui un update nobo di parti di e autoridadnan. Den esaki a wordo reporta cu e candela no tabata expande mas pa e otro areanan. Asina mes, a bolbe ripiti e conseho na e habitantenan pa nan mantene bentana y portanan bon cera pa asina limita e contacto cu e huma aki mas tanto posibel.

Den e ultimo aviso cu a sali, Entidad Publico a duna di conoce cu lo laga e candela kima bay den un forma controla. Riba diasabra, e compania di maneho di sushi, Selibon, lo bolbe dreठा pa resumi e trabounan pa tapa e landfill cu santo pa domina e candela por completo.

E suceso aki ta bin net dos siman despues di un candela anterior cu a tuma luga dia 20 di mei. Segun e splicacion cu Selibon a duna e tempo ey, no tabata trata necesariamente di foconan nobo di candela, sino di candelanan cu tabata biba bou di tera cu a keda exponi na momento cu nan tabata coba pa por a combati nan miho. E situacion riba e landfill ta keda asina un punto grandi di preocupacion crucial, tanto pa e habitantenan desampara como pa e instancianan cu ta envolvi den e maneho.

Fuente: Bonaire.nu

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traducccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-6991702

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

RECETA DI DIA



Cheesy Penne with garlic butter ground beef



SALI for di e rutina di cushina cu e receta aki pa Cheesy Penne with Garlic Butter Ground Beef! E plato aki ta combina pasta penne den un saus di manteca cu sabor di conoflok sasona, carni moli na smaak y un capa di keshi dirti pa un cuminda yena cu sabor. Ta un plato perfecto pa cualkier anochi di siman y ta sigur di bira un faborito di famia.

Ingrediente:

12 oz penne pasta
1 lb carni mula
3 cuchara di manteca sin salo
4 djente di conoflok corta chikito
1 telep di onion powder
1 telep di Italian seasoning
Salo & pepper preto na gusto

Instruccion:

1. Cushina e Pasta: Pone e penne pasta segun e instruccionnan riba e paki te ora e ta al dente. Corda warda mas of menos 1 cup di e awa cu a cushina e pasta prome cu basha e pasta den colado.

2. Prepara e carni mula: Mientras e pasta ta cushinando, hasa e carni mula den un panchi grandi riba candela medio-halto. Basha e vet extra for di e panchi.

3. Sasona e carni: Agrega e manteca, conoflok geseason, onion powder y Italian seasoning na e carni mula. Cushina pa 2-3 minuut, of te ora e conoflok bira dushi moli y e mescla ta hole dushi. Pone salo y pepper na smaak.

4. Combina e ingredientenan: Agrega e pasta cushina n'e panchi di carni mula. Basha un poco di e awa cu a cushina e pasta (mas of menos 1/2 cup pa cuminsa) y mescla tur cos bon. Esaki ta yuda crea un saus diki yudando e ingredientenan hunto.

5. Agrega e keshi: Basha e keshi riba e pasta y e carni. Tapa e panchi pa un paar di minuut of te ora e keshi dirti y bira "bubbly".

6. Sirbi: Sirbi bo Cheesy Penne with Garlic Butter Ground Beef mesora y disfruta!



Biba cu e berdad,

Fortaleza pa Famia

Papia berdad ta trece libertad y bendicion

DEN Juan 18:37, ta para skirbi, Hesus ta bisa, Mi a nace, y pa esaki Mi a bin den mundo, pa duna testimonio di e berdad. Tur esnan cu ta di e berdad ta tende Mi bos.

Den Juan 8:37 ta para skirbi: Y boso lo conoce e berdad, y berdad lo haci boso liber.

Tur hende mester sa kico berdad por haci;

Berdad ta trece seguridad den un pais.

Berdad ta trece seguridad den un matrimonio.

Berdad ta trece seguridad den educacion.

Berdad ta trece seguridad den iglesia.

Berdad ta trece seguridad den un Famia.

Aunke berdad ta haci dolor, berdad semper lo prevalece, pasobra berdad ta haci consenshi di hende limpi y liber, y ta kita tur chens di wordo acusa door di e enemigo.

Hende por papia di bo pasado, pero nan por para bo progreso ora bo ta papia e berdad, y biba cu e berdad.

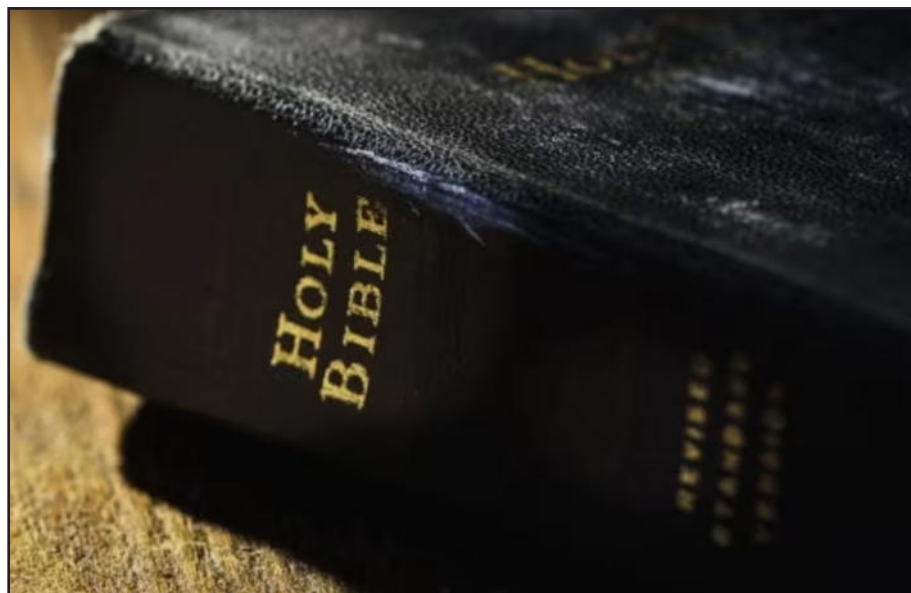
Berdad semper lo keda pica wowo di esnan cu ta mentiroso y semper lo keda causa diarrea pa esnan cu kier sconde e berdad, pasobra berdad ta bini di Dios.

No laga ningun hende lubida cu e prome pica cu a sali aki na mundo a bini door di mentira, bisando hende cu nan lo bira igual cu Dios, y e diabel sa cu esey no ta posibel, pasobra e mes a kere esey, y a faya.

No tin ningun trabao na mundo cu ta obliga hende ganja of cambia palabra pasobra mentira ta temporal, mesun mentira cu awe ta halsa bo, mayan ta laga bo cay duro ora tur hende mester sa e berdad.

Tur locual hende mester ganja pa yega na dje un dia lo trece berguensa, pasobra mentira ta un gran berguensa.

Laga nos educa nos yuinan den e berdad, no solamente e berdad di e Palabra di Dios, pero e berdad den nos bida social, pasobra pa Dios, mentira ta keda mentira y mentira ta pica, y pica ta hiba na condenacion. Y caminda tin mentira no tin confiansa.



Lipnan cu ta papia berdad lo ta stableci pa semper, ma un lenga mentiroso ta pa un tempo so. (Proverbionan 12:19).

Cuanto sistema no tin awendia pa ganja hende y saca probecho, y cuanto biaha hende no ta wordo avisa, pero toch nan ta sigi pretende, sabiendo masha bon cu nan ta den un mentira.

Esun cu ta cana den rectitud, ta cana confiadamente, ma esun cu perverti su caminda lo wordo descubri. (Proverbionan 10:9).

Lipnan mentiroso ta un abominacion pa Senyor, ma esun cu ta trata cu fieldad ta Su delicia. (Proverbionan 12:19).

E muchanan di awendia, mester sa e berdad y ta deber di tur mayor pa bisa nan e berdad, cu ta e mesun cara di awe, ta e cara cu lo bo tin di presenta mayan, cu no ta bale la pena destrui bo mes apariencia cu droga, alcohol y paranda, pasobra mayan tur e cosnan aki por stroba bo di avansa den bida.

Hopi hoben nan apariencia ta mostra bieu door di uso di droga y alcohol y perdida di sonjo, falta di descanso, y tur e cosnan ey ta traha poco poco riba bo salud mental.

Evita mentira, evita pleito, evita hacimento di redo y evita violencia, tur esaki por wordo evita ora e berdad wordo papia, y reconoce cu bo tin fout, y pidi dispensa, y asina demostra educacion berdadero.

Caminda tin mentira tur hende ta wordo perhudica, tanto esun cu ta papia e mentira como esun cu ta wordo enganja.

Berdad ta bini di Dios, mentira ta wordo apoya pa diabel e tata di mentira.

Santo di Dia

Awe ta Dia di San Medardo

E ehempel di un curason habri pa sirbi nos comunidad



DEN e buskeda constante di modelonan di bida cu por inspira nos pa ta miho ser humano y pa biba nos fe di un manera mas autentico, e santoral ta ofrece nos un rikesa inmenso di historia. Cada santo ta un refleho di con un persona ordinario por haci cosnan extraordinario ora e laga su bida wordo guia pa e amor divino y pa e deseo di horta un liña di speransa den e bida di esnan mas desampara. Dia 8 di juni, Iglesia Catolico ta recorda un di e tantisimo hombernan aki cu a laga un marca imborabel den e historia di humanidad: San Medardo. Su bida no solamente ta un ehempel di debocion, sino un testimonio biba di kico "comunidad y servicio" realmente ta nifica.

Naci na Francia den e siglo 6, San Medardo a lanta den un hogar caminda e balornan di caridad y compasion tabata e pan di cada dia. For di tempo e tabata un mucha, el a demostra un sensibilidad special pa e sufrimento di otronan. Conta cu hopi biaha e tabata duna su propio pañanan of su cuminda na e pobernan cu e tabata topa riba caminda. E generosidad aki no tabata un simpel impulso, sino e comienso di un bida dedica completamente na e servicio. Ora el a wordo ordena como sacerdote y, mas tarde, nombra como obispo, su compromiso cu su comunidad a bira ainda mas fuerte, transformando bida di miles di persona estructuralmente.

E bida di San Medardo ta un reflexion profundo riba con e servicio tin e poder di uni un comunidad. Den un epoca caminda e divisionnan social tabata hopi marca y e bida tabata duro pa e gran mayoria, el a bira e bos di esnan cu no tabatin bos. E no tabata un lider cu tabata goberna for di un trono horta di e realidad; al contrario, e tabata cana den e barionan, bishita e enfermonan y consola esnan cu tabata sufri di soledad. Su presencia tabata un brinda luz den e scuridad emocional y spiritual di su tiempo, demostrando cu e berdadero grandesa ta bin for di e humildad y e entrega na prohimo.

Un di e aspectonan mas conoci di San Medardo ta su conexion cu e mundo di campo y e agricultura. Den tradicion popular, e ta wordo considera e santo patrono pa pidi proteccion contra mal tempo, awasero fuerte y lamper. E debocion aki tin su origen den un leyenda cu ta cunta cu, un dia di mucha, un awasero grandi a cay y un delfin of un parha grandi a habri su halanan pa proteh'e contra awa. Mas leu di e leyenda, esaki ta recorda nos con e ser humano semper a busca e proteccion divino den e momentonan di tribulacion y con San Medardo tabata un horta pa e agricultornan cu tabata depende di e bon tempo pa nan cosecha y nan sobrevivencia.

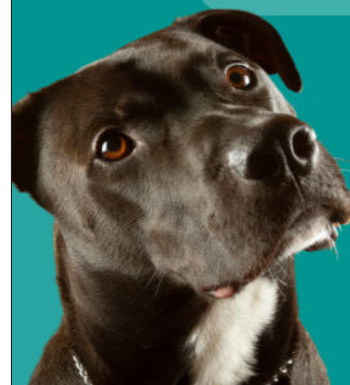
E celebracion di San Medardo dia 8 di juni ta un oportunidad pa nos haci nos mes e pregunta: con nos por aplica su ehempel den nos comunidad awe? Nos no tin mester di ta obispo ni biba den e siglo 6 pa extende un man brinda pa yuda un bisiña. Den nos bida diario, tin hopi oportunidad pa sirbi: un palabra di curashi, un scucha atento, of simplemente un acto di bondad sin spera nada a cambio. Esaki ta e berdadero fundamentalismo di amor cu por start un cadena cu tin e poder di cambia henter e ambiente di nos bario.

Laga nos pidi San Medardo pa e gracia di tin un curason converti, cla pa sirbi y pa comparti cu otronan. Cu su bida sigui ta un inspiracion pa nos mannan ta semper cla pa duna y pa nos biba den union y hermandad, hayando e paz berdadero.

100% FREE SPAY & NEUTER

FOR ALL DOGS & CATS AT
PARTICIPATING VETS
REGISTER TODAY:

WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM



Stimami. Sterilisami.



E sentimento di duna

Sembrando speransa den nos comunidad



DEN un mundo caminda hopi biaha ta biba den un careda pa exito personal, materialismo y individualismo, e nocion di "comunidad" tin biaha ta parece di ta perde su berdadero nificacion. Nos ta biba banda di otro, pero no semper cu otro. Sinembargo, ora nos lanta nos bista y mira e realidad for di un perspectiva mas profundo, nos ta wordo recorda cu nos no a wordo crea pa biba den isolacion. Nos a wordo diseña pa biba den comunidad, pa sostene otro y, riba tur cos, pa sirbi otro. E conexion aki entre comunidad y servicio no ta simplemente un contract social; e ta e nucleo mes di un bida cu un proposito visionario y spiritual.

Ora nos ta papia di servicio den un contexto religioso, nos tin cu corda cu esaki no ta un favor cu nos ta haci ora nos tin tempo liber, ni un acto di caridad pa pone nos mes sinti bon. Servicio ta un mandamento bibo, un expresion di fe cu ta manifesta su mes den accion. E asina yama textonan sagrado y e creencianan mas profundo di mas tanto religion ta concorda riba un punto fundamental: amor sin obra ta un palabra bashi. Pa stima Dios, of pa biba conforme e leyman divino, bo tin cu stima bo prohimo. Y con bo ta stima bo prohimo? Pa medio di un servicio humilde, husto y sin spera nada a cambio.

Si nos wak rond den nos mesun comunidad, nos ta mira cu e necesidadnan ta grandi. Tin esnan cu ta sufri di soledad, esnan cu falta di e medionan basico pa biba, y esnan cu ta canando den scuridat emocional of spiritual. Akinan ta caminda e comunidad di fe, y cada individuo cu ta considera su mes un persona spiritual, tin e yamada di actua. Bo no tin mester di tin gran rikesa pa sirbi. E miho servicio hopi biaha ta bin den e forma di un scucha atento, un man brinda pa yuda un bisiña, of un palabra di curashi den un momento

di tribulacion. Esaki ta e berdadero fundamentalismo di amor.

Sirbi e comunidad ta rekeri un curason converti. E ta rekeri pa nos laga un banda nos ego, nos prehuicionan y nos mesun comodidad. Den hopi tradicion e wordo siña cu e esun mas grandi ta esun cu ta sirbi. E paradox aki ta kibra cu e logica humano di poder y status. Den e reino spiritual, e grandesa no ta wordo midi pa e cantidad di hende cu ta sirbi bo, sino pa e cantidad di hende cu abo ta sirbi. Ora un comunidad ta adopta e mentalidad aki, e transformacion ta bin structuralmente. E heridanan social ta cuminsa cura, e exclusion ta mengua y un sentimento di hermandad berdadero ta florece.

Ademas, e servicio aki tin un efecto multiplicador. Ora bo ta sirbi un persona cu un curason sincero, bo ta sembrando un simia di speransa den su bida. E persona ey, sintiendo e amor y e bondad ey, ta wordo inspira pa haci e mesun cos pa un otro. Asina, un solo acto di servicio por start un cadena di amor cu tin e poder di cambia henter e ambiente di un barrio of di un pais. E comunidad e ora ey ta bira un refleho di e altar divino: un luga sagrado caminda tur hende ta bonbini y caminda ningun hende ta keda bandona.

Pa conclui e reflexion aki, laga nos haci nos mes e pregunta: con mi ta sirbiendo mi comunidad awe? Nos no por keda sinta spera pa otronan cambia e mundo. E cambio, e luz, mester cuminsa den nos mes.

Laga nos pidi pa e gracia di por mira e necesidad di nos prohimo cu e wowonan di e Creador, y pa nos mannan ta semper cla pa duna. Sirbi ta e miho forma di gradici pa e bida cu nos a ricibi. Den e union ey, den e entrega ey, nos ta haya e berdadero paz.



“The Lord is my shepherd; I shall not want. He makes me lie down in green pastures; He leads me beside the still waters. He restores my soul; He leads me in the paths of righteousness For His name’s sake.
Psalm 23
We hereby announce the passing of our beloved Aunt, Teacher, Friend and “comadre”

Veronica Elaine Paul

better known as “Juffrouw Paul, Caatje or Oehoe”
*23 September 1932 - †02 June 2026

She joins her twin brothers Sylvan (Chikito) and Sylvester (Grandi) Paul, who have gone before her.

She is survived by her great-nephew, Eric (Ricky) Johnson, who is like a son, and the mother of his children Juliana Arrindell.
Her nieces and nephews: Vaughn Patterson; Bert Patterson; Arlette Paul; Sylvan Paul Jr.; Fabian Paul; Benson & Cecilia Paul; Eglá Paul; Cyria Paul & Gino Wever; Nigel Paul; Sharon Figaroa-Paul & Aldrick Figaroa

Special great niece: Geraldine (Jerry) Beeldsnijder-Johnson & Remiel Beeldsnijder and her children: Nathan Parum & children Gian, Levi and Nia; Toni Johnson

She also leaves behind many great nieces & great-nephews: Derrick & Donny Johnson; Alfonso Berkel; Sylvan III (Chunky), Reigna & Romei Paul; Joshua, Julian & Jonathan Johnson; Britney Paul; Nachandy Johnson; Shomahry Johnson; Nquan Johnson & Abdul Dastagir; Daniel Wever; Timothy Wever; Jaedon Paul; Izayah Figaroa; Laevi Figaroa; Candace Gumbs and others in Trinidad, U.S.A. and Grenada

Godson: Nestor & Carluda Poulina

Veronica was related to and/ or friends with: Poulina, Patterson, Bell, Vrutal, Van Blarcum, Dandare, Flemming, Leerdam, Illidge, Johnson, Figaroa, Zuylen, Evertsz, Wever, Arrindell, Wells, Thompson, Schel, Carty.

Her neighbors and close friends: Altagracia Murray, Emily Illidge & family, the Flemming family, Ronald Carty & family.
Special friends: Marlene van Blarcum, Ine van der Hilst, Gala Poulina, Crusita Schel, Leny (in Venray, The Netherlands)

Special thanks
A special thank you goes to the prayer group Comunidad Carmelita Sta. Theresita di Niño who came to her home to faithfully pray and sing with her when she could no longer attend church.
Special thanks go to her housekeepers Lynette & Fabiola, who made sure the house was always spick and span. Our heartfelt thanks go to her caretakers: Judith, Nora, Maria, Pamela, Lizeth, Mirian, Delfine, Fabiola, Zoila, who made sure she never slept alone in the past six years and cared for her lovingly.
Special thanks to her hairdresser Aichel Aniceta who would always do her hair with love.

We would also like to thank all medical staff at IM-SAN, especially the Wonden Poli and also the nurses from the Witgele Kruis. The wake will be held on Tuesday, 09 June 2026 at Olive Tree Funeral Care & Crematory in San Nicolas from 7:00pm – 9:00pm. The Funeral service will take place on Wednesday, 10 June 2026 in the Santa Theresita Church in San Nicolas from 2:00pm – 4:00pm. The viewing will be from 2:00pm – 3:30pm followed by the church service from 3:30pm – 4:00pm. Veronica will be laid to rest in the cemetery of Sabana Basora.
If we have forgotten anybody in our grief, please forgive us.
No condolences at home after the funeral.

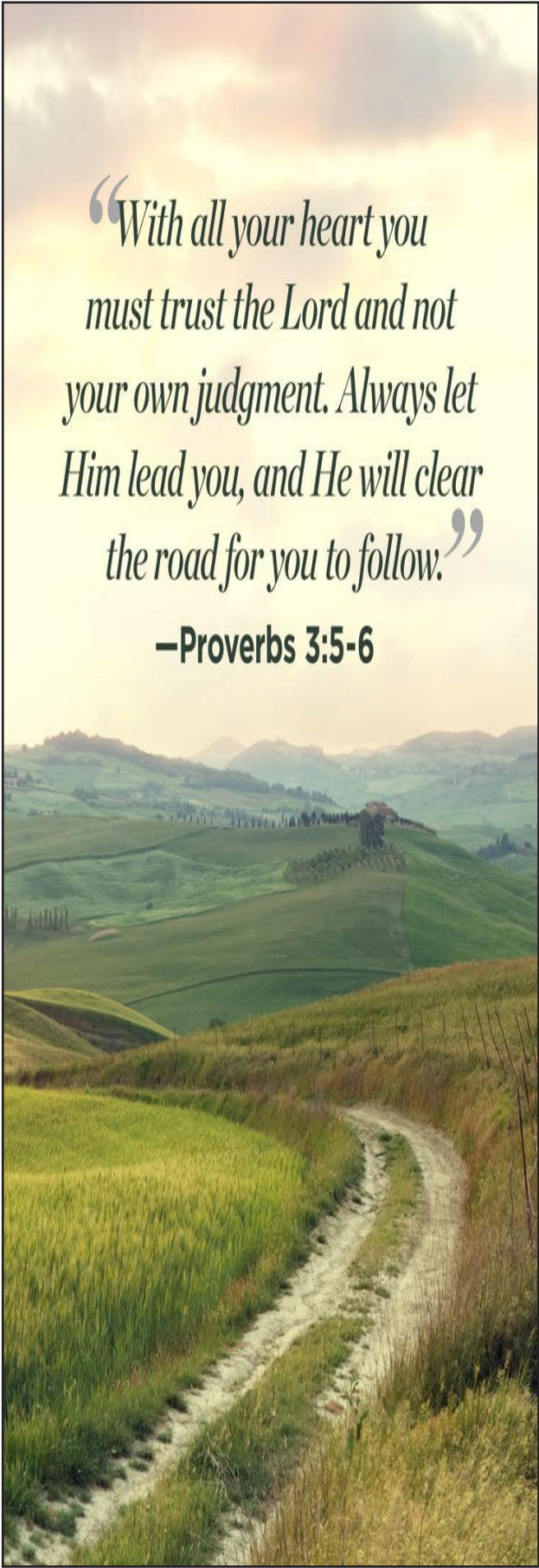


El SEÑOR es mi pastor, nada me falta;
en verdes pastos me hace descansar.
Junto a tranquilas aguas me conduce;
me infunde nuevas fuerzas. Me guía por sendas de justicia por amor a su nombre.

Anunciamos el fallecimiento de:

Jose Manuel Castro Rodriguez
*26-08-1943 †04-06-2026

El acta de despedida será anunciada después.



Met een hart van goud voor zijn gezin, familie, vrienden en leerlingen, ging hij door het leven. Altijd met een lach op zijn gezicht. Vrede en rust waren voor hem van grote waarde. Na een leven vol liefde, betrokkenheid en mooie herinneringen, nemen wij dankbaar afscheid van onze lieve echtgenoot, vader, opa, oom, broer en vriend.

Ir. Glenn Gerold Guiamo
8 augustus 1953 - 31 mei 2026

Echtgenote: Amarillys Guiamo-Wanga

Kinderen: Shyreen Guiamo; Caroll Croes-Guiamo en Tim Croes; Carlos Guiamo en Jessica Malmberg

Kleinkinderen: Nathan Neslo; Zayn; Guiamo; Ciara Guiamo

Broers en zussen: †Ronald Guiamo; Carlo R. Guiamo en familie; †Mavis Guiamo en familie; Orlando S. Guiamo en familie; Ruben H.R. Guiamo en familie; †Jules T. Guiamo en familie; Sieglien M. Guiamo en familie; Dennis K. Guiamo en familie

Schoonfamilie: Anna Richardson-Wanga en familie; †Martina Wever-Wanga en familie; Leonora de Windt; Pablo (Leo) Wanga en familie; Floresita Cabral-Wanga en familie

Alle nichtjes en neefjes in Suriname, Nederland en op Aruba.

Zoals familie: Marie Occe

Vrienden en buren: Marita Roethof, Imro Dawson, Glenn Weiss, Dennis Brahim, John Hessen, Edmund & Yvonne Fraser, Robbie Imambaks, Astrid & Patrick Lee, Derk Roemers, Frits Roemers, Robbert van Duin, Glenn Parto, Jacky Henriquez Brion en familie, Richard Charles en Vivian Kabelefodi

Overige familie: Guiamo, Remak, Wanga, Cleonise, Huisden, Larmonie, Croes, Malmberg, Banket.

Leerlingen, studenten en collega’s:
Hij was dankbaar om zijn passie uit te mogen voeren, zijn kennis te mogen overbrengen, en voor de mooie gesprekken en de samenwerking met collega’s.

Speciale dank aan Dr. Caroline Becker, Dr. Jaclyn de Kort, Dr. Robert Dennert, Dr. Steve Cabenda, Dr. Joaquin van Trigt, Dr. Carlos Alex Schwengle.

Mogelijkheid voor condoleren is op zaterdag 6 juni 2026 van 6:00 PM tot 9:00 PM bij Aurora Funeral Home & Crematory.

Afscheid en crematie vinden plaats op maandag 8 juni 2026 van 2:00 PM tot 4:00 PM bij Aurora Funeral Home & Crematory. Aansluitend vindt de crematie plaats in besloten kring.

Na afloop wordt er thuis geen bezoek ontvangen. Onze excuses als wij op dit moment van rouw bepaalde families of vrienden niet hebben genooddacht.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com